



MAYORNAN OF SOCIEDAD?

KEN TA RESPONSABEL PA HUBENTUD DEN PROBLEMA



EDITORIAL

3

E PREGUNTA MAS DIFICIL:

KEN TA VIGILA PRENSA?

BO A DUNA CONSENTIMENTO DI BERDAD?

4

**E DECISIONNAN MEDICO
CU MAYORIA HENDE NO TA
COMPRONDE COMPLETAMENTE**

MUCHANAN MASHA

6

POCO TA GAÑA TOCANTE ABUSO

PERO ADULTONAN TA GAÑA TOCANTE IGNOR'E



=exact

VCC
International NV

Supports All Your Business Activities & Processes!

Accounting | Inventory | Sales | CRM | On premise or cloud-hosting

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Mayornan of sociedad?

Ken ta responsabel pa hubentud den problema

POCO pregunta ta genera mas incomodidad cu esaki: *Ora mal criansa ta contribui directamente na crimen hubenil, mal comportacion cronico, of daño social, mayornan mester enfrenta castigo?* Esaki ta un debate cu mayoria sociedad ta evita, pasobra e ta forsa un cambio incomodo — for di culpa sistemanan abstracto pa examina responsabilidad denter di cas.

No por nenga e patronchi. Problemanan hubenil ripiti hopi biaha ta mara na fayonan consistente di mayornan: *Falta di supervision, ausencia di limitenan, proteha muchanan for di consecucionan, of normalisa agresion y irresponsabilidad.* Scolnan, polis, y servicionan social ta topa e mesun famianan bes tras bes. Na un punto, e pregunta ta bira inevitabel: *Ta husto — of efectivo — pa trata comportacion hubenil como isola for di responsabilidad di mayornan?*

Esnan cu ta argumenta si, mayornan mester wordo castiga, ta presenta un caso directo. Criansa no ta solamente un escogencia priva; e tin consecucionan publico. Ora un menor comete crimen repetidamente, stroba scol, of pone otronan den peliger, sociedad ta carga e costo — financieramente, socialmente, y emocionalmente.

Si adultonan ta legalmente responsabel pa hopi accion envolviendo nan yiunan (ausencia escolar, negligencia, siguridad), dicon fayó cronico pa supervisa of interveni mester ta exento? For di e perspectiva aki, boetnan, mandatonan di corte, of sancionnan legal no ta crueldad — nan ta señalnan cu responsabilidad no por wordo pasa infinitamente pa estado.

Sostenedonan di castigo tambe ta argumenta fabor di disuasion. Sin consecuencia, algun mayor simplemente ta los man, sabiendo cu institucionnan lo interveni. E resultado ta un transferencia di responsabilidad for di famia pa gobierno, y ultimamente pa pagadonan di belasting. Den e sentido ey, nenga di tene mayornan responsabel no ta compasion — e ta permisivo.

Toch e otro banda ta lanta preocupacionnan igualmente poderoso. Castigo por haci e mesun problemanan cu e ta busca pa resolve mas profundo. Hopi mayor cu ta lucha ta caba abruma pa pobresa, trauma, asuntonan di salud mental, of trabou instabil. Boetnan y castigonan penal por destabilisa hogarnan mas ainda, pushando famianan den crisis y aumentando e probabilidad di ofensa hubenil. Castigo por satisface rabia publico, pero hopi biaha e ta faya como maneho.



Criticonan tambe ta adverti di inhusticia. Standardnan di criansa ta carga culturalmente y no ta wordo forsa igualmente. Ken ta dicidi kico ta conta como “mal criansa”? Unda e liña ta entre negligencia y incapacidad? Ehecucion severo ta core riesgo di dirigi su mes riba e famianan mas pover mientras mayornan mas rico ta scapa scrutinio via recursionan y abogadonan. Den e bista aki, castigo ta crea un manera pa scapa di responsabilidad, no solucionnan.

Tambe tin un preocupacion etico mas profundo: Muchanan mester sufri indirectamente pa e fayonan di nan mayornan? Kita entrada, libertad, of estabilidad for di un hogar por haci daño na e mesun hubentud cu sociedad ta bisa di proteha.

Aki ta unda e debate real mester cambia — no pa castigo versus ningun dunamento di cuenta, sino pa responsabilidad condicional. Programanan obligatorio di criansa, compromiso compulsorio cu conseheria of supervision, y consecucionan gradual solamente despues di nengamento ripiti pa coopera ta ofrece un caminda meymey. E medidanan aki ta reconoce responsabilidad di mayor sin converti fracaso social den un identidad criminal.

Un sociedad cu ta tene mayornan completamente liber di culpa ta invita disfuncion. Un sociedad cu ta castiga ciegamente ta crea inhusticia. E pregunta duro ta si nos ta suficientemente balente pa diseña sistemanan cu ta haci ambos: **Sostene famianan trempa, y forsa dunamento di cuenta ora negligencia bira persistente y dañino.**

Evita e debate aki por sinti humano. Den realidad, e ta garantisa e siguiente generacion di problemanan social cu por a wordo preveni.

EDITORIAL



E pregunta mas dificil:

Ken ta vigila prensa?

PA generacionnan, prensa a reclama un rol sagrado: **Vigilante di poder, guardian di democracia, bos di interes publico.** Gobiernonan ta wordo poni bou di scrutinio, corporacionnan ta wordo investiga, institucionnan ta wordo exponi. Toch un pregunta ta keda strañamente ausente for di debate publico: ken ta vigila prensa mes?

Den teoria, e contesta ta simpel. Periodistanan ta wordo teni responsabel pa etica, standardnan profesional, editornan, y finalmente publico. Den practica, e mecanismonan ey ta cada bes mas debil, fragmenta, of simbolico. Mientras poder di media a crece — formando eleccion-, reputacion-, mercado-, y conflictonan social — e sistemanan diseña pa frena e poder ey no a mantene ritmo.

Sostenedonan di autonomia di prensa ta argumenta cu supervision externo ta peligroso. Cualquier intento pa regula of “vigila” prensa, nan ta adverti, ta core riesgo di censura, interferencia politico, y erosion di libertad di expresion. **Historia ta ofrece hopi evidencia:** Regimennan autoritario hopi biaha ta cuminsa door di controla media “*pa bon di publico*.” For di e perspectiva aki, prensa mester keda auto-regula, imperfecto pero liber.

Pero criticonan ta responde cu un realidad incomodo: Auto-regulacion ta traha solamente ora tin consecuencia real pa fracaso. Awe, retractacionnan ta keto, coreccionnan ta scondi, y daño di reputacion na periodistanan of medionan ta raro — hasta despues di erornan serio. Un titular cu ta mal informa miyones por wordo coregi dianan despues den un nota chikito cu poco hende lo mira. E daño, sinembargo, ta permanente.

Esaki ta crea un desbalance di poder. Prensa ta exige transparencia for di otronan mientras e ta opera tras di procesonan editorial opaco. Decisionnan tocante encuadramiento, omision, enfasis, y tempo — escogencianan cu ta forma percepcion publico — raramente ta wordo splica of cuestiona. Silencio ta bira un acto editorial, toch no tin obligacion pa hustific’e.

Social media a complica esaki mas ainda. Plataformanan ta recompensa velocidad, indignacion, y certesa moral. Redaccionnan, competiendo pa atencion, cada bes mas ta adopta e logica di algoritmonan. Den e ambiente ey, ta preciso pero slow ta perde contra ser provocativo y inmediato. Mecanismonan di duna-



mento di cuenta — ombudsman, consehonan di prensa, huntanan di revision etico — ta sinti anticua den un sistema impulsa pa “clicks” y viralidad.

Tambe tin e presion interno cu poco hende ta discuti abiertamente. Periodistanan ta opera denter di ecosistemanan cultural, politico, y comercial. Anunciantenan ta importa. Audiencianan ta importa. Coleganan ta importa. Ciertu narativanan ta bira sigur; otronan riesgoso. Opinion contrario denter di redaccionnan no semper ta bonbini, hasta ora e ta presenta como desacuerdo profesional. **Esaki ta lanta un pregunta preocupante:** Un prensa cu ta vigila otronan por tolera scrutinio di su mes?

Esnan cu ta defende e status quo ta argumenta cu publico caba ta “vigila” prensa via critica, boycott, y medianan alternativo. Pero esaki ta asumi un audiencia bon informa cu alcance igual. Den realidad, e coreccion raramente ta biaha mes leu cu e eror. Poder ta sinta cerca esnan cu ta pone e agenda prome.

Pues kico ta e alternativa? No control gubernamental — sino dunamento di cuenta creibel y transparente. Standardnan cla di coreccion. Rasonamento editorial visibel. Ombudsmannan independiente cu autoridad real. Un cultura unda admiti eror no ta debilidad, sino profesionalismo. Mas importante, un prensa dispuesto na somete su mes na e mesun skepticismo cu e ta exige for di otronan.

E berdad mas duro ta esaki: Un vigilante cu no por wordo cuestiona eventualmente ta stop di ta un vigilante. E ta bira un actor — poderoso, influyente, y mayormente sin control.

Bo a duna consentimiento di berdad?

E decisionnan medico cu mayoria hende no ta compronde completamente

CONSENTIMIENTO informa y ordennan di “No Reanima” (DNR) ta sinta den curason di etica medico moderno. Nan mester proteha autonomia di pashent, dignidad, y opcion pa scoge. Pero den practica, hopi biaha nan ta pura, mal splica, y acorda bou presion. Esaki ta lanta un pregunta inkietante: *Pashentnan ta tumando decisionnan informa di berdad — of djis cumpli cu un sistema cu ta priorisa eficiencia riba comprension?*

Consentimiento informa no mester ta un firma riba un formulario. Eticamente, e ta un proceso. Un consentimiento valido ta rekeri cu un pashent tin capacidad mental, ta ricibi informacion completo y honesto, ta compronde e informacion ey, ta dicidi libremente, y ta acorda explicitamente. Si cualkier di e elementonan aki falta, consentimiento por ta legal riba papel pero eticamente bashi.

Aki ta unda e debate ta cuminsa. Hopi pashent

ta wordo bisa kico dokternan ta planea di haci, pero no ta wordo conta cla kico ta e alternativanan, e chens di exito, e riesgonan, of kico ta pasa si nan nenga. Den momentonan di miedo, dolor, of agotamento, hende ta acorda pasobra nan ta confia autoridad — of pasobra nan ta sinti cu nan no tin opcion real. **E pregunta ta incomodo pero necesario:** Consentimiento ainda tin nificacion ora e wordo duna bou di confusion of presion emocional?

Ordennan di DNR ta hasta mas mal comprondi. Un DNR simplemente ta nifica cu si curason di un pashent stop of rosea stop, personal medico lo no purba reanimacion manera CPR of shock electrico. E no ta nifica ningun tratamiento, ningun alivio di dolor, of abandono. Toch hopi pashent y famia ta kere un DNR ta igual na “*give up*,” mientras otronan ta firma sin realisa con smal — of amplio — e por wordo interpreta.

Aki ta sinta un peligro critico: Ordennan di DNR no ta semper standardisa. Den algun luga, un DNR ta aplica estrictamente na CPR. Den otronan, e por influencia decisionnan tocante admision na Cuido Intensivo (ICU), intubacion, of tratamiento agresivo. Si e limitenan aki no wordo discuti y documenta explicitamente, pashentnan por ricibi cuido cu nunca nan tabata kier — of wordo nenga cuido cu nan tabata spera.

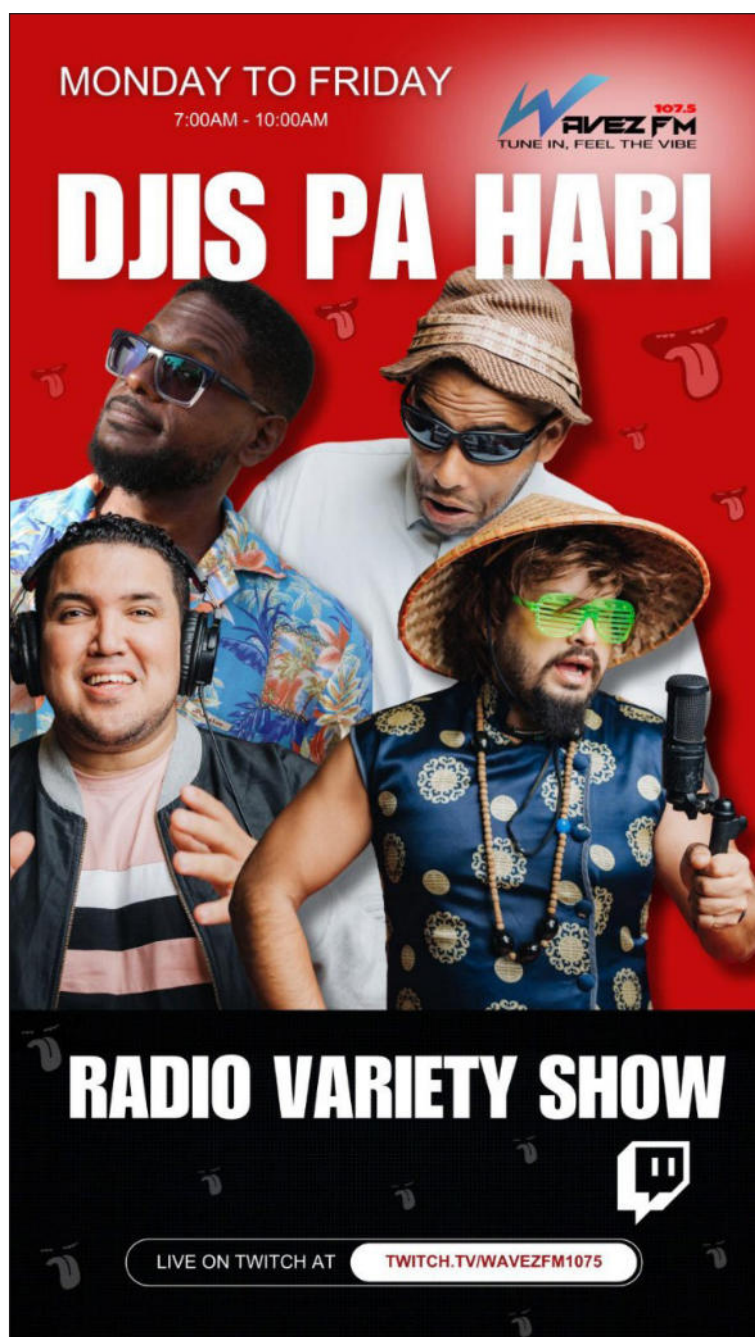
Sostenedonan di e sistema actual ta argumenta cu dokternan ta actua den bon fe y cu emergencianan ta laga poco tempo pa debatenan filosofico. Nan ta adverti cu sobrecarga pashentnan cu informacion por aumenta ansiedad y retrasa cuido. For di e perspectiva aki, splicacionnan simplifica ta practico y humano.

Criticonan ta responde cu claridad no ta crueldad. Nan ta argumenta cu ambigüedad (falta di claridad) ta beneficia institucionnan, no pashentnan. Consentimiento vago ta proteha hospitalnan legalmente mientras e ta laga famianan confundi y dividi ora momentonan critico yega. Ora un pashent no por papia mas, incertidumbre ta bira conflicto, culpa, y acusacionnan — hopi biaha canto di cama.

E asunto mas profundo ta desbalance di poder. Conocemento medico ta sinta abrumadormente na un banda di e mesa. Ora sistemanan ta confia riba confiansa en bes di comprension, autonomia ta bira simbolico en bes di real. Un pashent cu no ta capta completamente e consecuencianan di un DNR of un procedura no a eherce escogencia di berdad, no ta importa con bunita e formulario ta firma.

E debate aki ta importante pasobra e decisionnan aki ta defini e limite entre bida, morto, y dignidad. Consentimiento informa no mester ta un escudo burocratico, y un DNR no mester ta un gesto moral vago. Ambos ta rekeri lengahe cla, limitenan explicito, y combersacionnan ripiti, no un consentimiento pura.

Si sociedad ta kere den autonomia, e ora ey comprension mester conta mas cu velocidad. Si no, nos no ta scogiendo — nos ta wordo procesa.





MINI MEGA

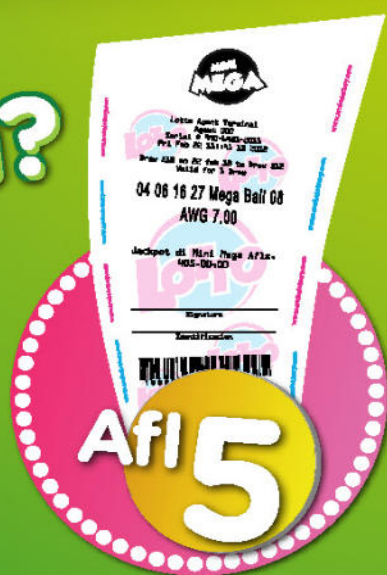
MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

AFL

1.000.000,-

Con?



Afl. 675.000,-

+



Extra!

Afl. 325.000,-

www.lottoaruba.com



Muchanan masha poco ta gaña tocante abuso

Pero adultonan ta gaña tocante ignor'e

POCO declaracion ta provoca mas incomodidad cu esaki: **Muchanan masha poco biaha ta gaña tocante abuso — pero adultonan hopi biaha ta gaña tocante cu nan no a mir'e.** E ta bay contra e reflex pa duda den e mucha y ta expone un berdad mas profundo y incomodo tocante con abuso ta sobrevivi. No principalmente via secreto, pero via negacion, racionalisacion, y silencio di adulto.

Debate publico casi semper ta cuminsa na e luga robes. Nos ta puntra si e mucha ta papia berdad. Nos ta analisa tono, momento, consistencia. Nos ta busca e “*victima perfecto*.” Loke nos ta evita di puntra ta mucho mas peligroso: **Ken a sospecha algo — y a scoge pa no actua?**

Muchanan no ta inventa abuso casualmente. Pa fabrica esey ta rekeri conocimiento, lenguahe, y encuadramiento emocional cu mayoria mucha simpelmente no tin, a menos cu nan a wordo exponi na dje. Alegacionnan falso ta existi, pero nan ta raro y usualmente por wordo trasa bek na interferencia di adulto, conflictonan di custodia, of coercion. Loke ta hopi mas comun ta revelacion retrasa. Muchanan ta duda, test reaccion, minimisa, retira loke nan a bisa. No pasobra nada no a pasa — pero pasobra nan tin miedo di incredulidad, castigo, colapso di famia, of di wordo culpa.

Ironicamente, e respuestanan aki di trauma hopi biaha ta wordo uza como prueba di deshonestidad. Cronologianan inconsistente, retraso emocional, confusion — señalnan clasico di trauma — ta wordo reinterpretata como engaño. E carga di credibilidad ta wordo poni riba e persona cu menos poder den e camber. Adultonan, en cambio, tin incentivo fuerte pa gaña — specialmente na nan mes. “*Mi no tabata sa.*” “*Mi no tabatin prueba.*” “*Mi no kier a acusa ningun hende inhus-*

tamente.” “*No tabata mi luga.*” E declaracionnan aki ta zona responsabel, hasta etico. Den realidad, hopi biaha nan ta funciona como cobertura moral pa inaccion. Adultonan raramente ta gaña door di inventa echo; nan ta gaña door di pasa silencio como precaucion y evita como neutralidad.

Abuso raramente ta invisibel. **Tin patronchinan:** Cambio repentino di comportacion, respuestanan di miedo, regresion, conocimiento sexual inapropia, evitamento di hende specifico. Mira patronchi ta rekeri interpretacion. Actua riba nan ta rekeri curashi. Y curashi ta costoso. E por kibra famia, expone institucionnan, menasa reputacion, y forsa hende enfrente nan mesun fayto di no actua mas trempan.

Pues adultonan ta bira cara — specialmente ora e supuesto abusado ta respeta, stima, poderoso, of economicamente importante. Kere e mucha lo exige esfuerso, conflicto, y responsabilidad sosteni. Incredulidad, en cambio, ta facil. Comodo. Socialmente recompensa.

E costo di e comodidad ey ta devastador. Ora no kere un mucha, abuso hopi biaha ta continua. Confiansa ta colapsa. **E mucha ta siña un les cu ta resona pa bida largo:** Berdad ta peligroso; silencio ta mas sigur. Hopi sobreviviente adulto no ta bisa, “*Ningun hende tabata sa.*” Nan ta bisa, “*Hende tabata sa — of a sospecha — y a scoge pa no actua.*”

Asina abuso ta bira sistematico. No via monster so, pero via hende comun cu ta scoge paz riba responsabilidad.

E debate mester cambia. Sistemanan di husticia ta rekeri evidencia, si. Pero comunidadnan ta rekeri accion moral prome cu prueba di corte existi. Kere un mucha no ta nifica condena un adulto sin debido proceso. E ta nifica tuma preocupacion na serio, documenta patronchinan, interveni trempan, y nenga di ignora señalnan di advertencia.

E berdad mas duro ta esaki: Muchanan cu papia ta risca tur cos. Adultonan cu ta ignora abuso ta risca masha poco — te añanan despues, ora nan bisa, “*Si nos tabata sa.*”

Hopi biaha, nan tabata sa. Nan djis a scoge pa no mira.

Work for the No. 5 Best Resort in the World on TripAdvisor & Caribbean's First and Only Carbon Neutral Resort in the Caribbean!

Job Opportunities
Open Positions:

Houseman

Turndown Room Attendant

Unlock these benefits with us:

At Bucuti & Tara, we prioritize the well-being of our team by offering **attractive salaries, bonus opportunities**, and a balanced **5-day workweek**. Team members enjoy up to **27 vacation days, childcare support**, and a comprehensive **Associate Wellness Program**, which includes gym memberships, health insurance, and annual **health check-ups**. Associates also receive **exclusive discounts** at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal, making work-life balance not just possible, but truly rewarding.

BUCUTI & TARA
Beach Resort Aruba

Elements
RESTAURANT

www.bucuti.com/careers

5G TA AKI!

Lider den Conexion

Conectando e proximo
generacion.



SETAR

setar.aw | Teleshops

Ora institucionnan scoge nan mes riba publico na Aruba

NA Aruba, institucionnan hopi biaha ta papia di confiansa como algo fragil cu mester wordo proteha. Toch nan comportacion repetidamente ta revela un instinto diferente: preservacion propio. Esaki no ta incidental mas. E ta un patronchi, predicibel, y cada bes mas transparente.

Asina cu institucionnan sa cu nan a faya, un secuencia conoci ta cuminsa. Diripiente, tin un avalancha di PR (Relacionnan Publico). Comunicadonan di prensa ta multiplica. Aparicionnan den media ta wordo programma. Narativanan cuidadosamente forma ta aparece tur caminda. E mensahe nunca ta negacion — esey lo ta riesgoso. **En bes di esey, e ta bira:** Si, erornan a wordo cometi, pero mira tur e bon cu nos tambe ta haciendo.

E no ta dunamento di cuenta. E ta maneho di crisis.

E enfoka ta cambia for di loke exactamente a bay robes pa intencion-, esfuerso-, proyecto-lateral, y plannan futuro. Palabranan manera “*lesnan siña*,” “*procesonan compleho*,” y “*sigui dilanti*” ta reemplasa detayenan specifico. Responsabilidad ta disolve den comision-, liña- di tempo, y abstraccionnan. Ningun hende ta wordo nombra. Ningun decision tin un doño cla. E problema ta bira tecnico, no humano.

E coreografia mediatico aki no ta accidental. E ta diseña pa suavisa impacto, controla percepcion, y agota atencion publico. Pa ora hende cuminsa haci e preguntanan corecto, e narrativa a move caba. E institucion ta parce receptivo, hasta proactivo, sin hamas admiti e fayo central.

Den un sociedad chikito manera Aruba, e tactica aki ta traha miho ainda. Caranan conoci ta entrega mensahenan trunkilisante. E tono ta calmo, casi di mayor. Critica ta sutilmente presenta como negatividad of destabilisacion. Y pasobra rednan personal y profesional ta crusa otro, prensa hopi biaha ta ripiti e narrativa en bes di desafi’e.

E hustificacion ta semper mescos: Estabilidad, confiansa, continuidad. Pero estabilidad construi riba berdad parcial no ta estabilidad — e ta retraso. Y confiansa ingenia via mensahenan no ta confiansa — e ta “branding”.

Cu tempo, esaki ta mina fe publico mas profundo cu silencio hamas por. Hende no ta wordo gaña; nan ta wordo gasta. Nan ta siña cu erornan no ta hiba na consecuencianan, sino na strategianan di comunicacion. Cu fracaso ta activa presuestonan di PR, no retiro of reformanan. Cu visibilidad ta aumenta ora dunamento di cuenta baha.

Pio ainda, e comportacion aki ta bira normalisa. Publico ta cuminsa spera e cortina di huma. “*Ata e tour di prensa ta bin*,” hende ta bisa — y usualmente nan tin rason. Indignacion ta disparte mas lihe.

Expectativanan ta krimp. Institucionnan ta sinti nan mes comodo operando denter di e standard abou ey.

Esaki ta e peligro real. No e error mes, pero e ausencia di un enfrentamento honesto. Institucionnan no ta debilita pasobra nan ta admiti fracaso; nan ta debilita pasobra nan ta nenga di yam’e na su nomber. Transparencia no ta dañá autoridad — evitacion ta haci’e.

Si Aruba kier institucionnan digno di confiansa, e script mester cambia. Menos actuacion. Mas claridad. Menos promesa futuro, mas responsabilidad presente. Admiti kico a bay robes, ken a dicidi’e, y kico e consecuencianan ta, no ta destabilisa. E ta fortalece.

Institucionnan ta existi pa sirbi publico — no pa uza comunicacion pa sconde nan mesun erornan.

Ora PR reemplasa dunamento di cuenta, confiansa no ta recupera. E ta disparte pocopoco.

Work for the No. 5 Best Resort in the World on TripAdvisor & Caribbean's First and Only Carbon Neutral Resort in the Caribbean!

Job Opportunities

Open Positions:

Engineering Supervisor

Unlock these benefits with us:

At Bucuti & Tara, we prioritize the well-being of our team by offering **attractive salaries, bonus opportunities**, and a balanced **5-day workweek**. Team members enjoy up to **27 vacation days, childcare support**, and a comprehensive **Associate Wellness Program**, which includes gym memberships, health insurance, and annual **health check-ups**. Associates also receive **exclusive discounts** at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Central, making work-life balance not just possible, but truly rewarding.

BUCUTI & TARA
Beach Resort Aruba

Elements
RESTAURANT

www.bucuti.com/careers

SETAR FIBER

Lider den Conexion

40 aña conectando
Aruba. Internet di cas
regular awor cuminsando
na **400 Mbps**.



SETAR

setar.aw | Teleshops

SETAR celebrando 40 año conectando Aruba y cu mira pa un futuro smart y digital

SETAR orguyosamente ta celebra 40 año como Aruba su compania nacional di telecomunicacion, celebrando cuater decada di conexion, innovacion y servicio na e comunidad di Aruba. Desde su inicio cu telefon fiho tradicional te cu e rednan digital avansa di awe, e trayectoria di SETAR ta refleha e confiansa di e comunidad di Aruba y e compania su compromiso pa progresa y transforma nos isla den un sociedad moderno y conecta. Como compania,



SETAR a inverti mas cu 1 miljard florin den 40 año di SETAR.

Mientras cu e aniversario aki ta honra e fundeshi fuerte, e enfoke di e celebracion di 40 año di SETAR ta primordialmente riba e futuro. Dialuna 2 di februari 2026, SETAR a celebra su 40 año cu un anuncio special pa e comunidad di Aruba. Durante e conferencia di prensa, Director di SETAR, Sr. Roland Croes, a anuncia aumento di speed minimo di 400 Mbps pa tur nos clientenan residencial cu paketenan regular entrante 2 di februari 2026. Nos clientenan corporativo lo wordo acerca apart durante año pa e aumento di speed.

Importante pa remarca ta cu SETAR ta avansando pa un red di 100% Fiber, creando e base pa capacidadnan mas halto y low latency necesario pa servicionan digital di e proximo generacion como tambe speednan di Internet mas halto y transferencia di data sigur. E conectividad di Fiber lo respalda casnan mas smart, companianan mas competitivo y e crecimiento economico digital di nos isla. Na 2027, SETAR lo pasa tur household incluyendo tur negoshi te na esun di mas chikito. E ora SETAR lo ta ful Fiber, cu e posibilidad pa conecta tur hende cu kier Fiber.

Ademas, SETAR ta anuncia oficialmente cu SETAR tin 5G na Aruba, e proximo generacion di conectividad mobil. Actualmente mas cu mita di nos clientenan tin conexion di 5G caba. Diseña pa ofrece speednan mas halto, ultra-low latency y mas capacidad, e tecnologia di 5G lo habri posibilidadnan nobo den innovacion, solucionnan pa compania y aplicacionnan digital avansa.

SETAR ta expandiendo su rol tambe como proveedor di servicionan digital y IT, ofreciendo solucionnan sigur, scalable y future-ready pa companianan, institucionnan y organisacionnan gubernamental. Door di combina conectividad, plataformanan cloud-based, automatizacion y hermentnan basa den AI, SETAR ta impulsa e transformacion digital di Aruba mas a leu di telecomunicacion tradicional.

Banda di tecnologia, SETAR ta inverti y duna bek tur año na nos comunidad den forma di sponsorship y donacion na actividadnan y proyectonan rond nos isla den e area di Educacion, Cultura, Deporte y Social. Pa celebra 40 año, SETAR a añadi mey miyon extra na su budget di donacion pa aporta na causanan cu ta haci un diferencia den nos comunidad y ta traha na bienestar di nos isla.

SETAR ta gradici Aruba pa 40 año di confiansa y conexion y ta reafirma su compromiso cu Aruba: sigui inverti den un infraestructura cu ta future-proof, sigui innova y sigui empodera nos isla cu tecnologia cu ta conecta personanan, impulsa crecimiento y crea oportunidadnan pa e futuro generacionnan.



TACO TUESDAY



**BEEF
CHALUPA
CLASSIC
COMBO**

AFL. **7.50**

Balkenende impresiona cu tecnologia di Aeropuerto di Aruba

“State-of-the-art pa e top di mundo”

DURANTE su salida for di Aruba, ex-Prome Minister di Hulanda Jan Peter Balkenende a haya un recorrido door di e area di baggage claim na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix como parti di e presentacion di e proyecto Gateway 2030. E bishita a laga un impresion fuerte riba Balkenende, kende a elogia e nivel tecnologico cu Aruba a logra den e infraestructura aeroportuario.

Segun Balkenende, Aruba ta muestra cu tecnologia di nivel mas halto internacional no ta limita na pais grandi. Al contrario, el a destaca cu loke a implementa na Aruba ta considera state-of-the-art, igual cu nivel mundial.



“Wat hier op Aruba is neergezet, is state-of-the-art voor de top van de wereld,” Balkenende a bisa.

E ex-Prome Minister a expresa cu el a keda particularmente impresiona cu e manera cu e tecnologia nobo ta maneha y opera. Segun Balkenende, e sistema ta altamente sofisticada y representa un ehempel di con innovacion por ta implementa di forma exitoso.

“Het is een geheel nieuwe technologie, “sophisticated”. En dan zie je dat Aruba een front-runner is,” Balkenende a enfatisa.

E elogio di Balkenende ta reforsa e posicion di Aruba como un isla cu ta sigui inverti den modernisacion y excelencia operacional, colocando su aeropuerto na un nivel competitivo internacionalmente. Su reaccion a confirma cu Aruba no solamente ta sigui desaroyonan global, pero tambe ta posiciona su mes como un front-runner den implementacion di tecnologia avansa.

LIQUIDATIE MOURIK INTERNATIONAL N.V. (in liquidatie)

Bij besluit van de aandeelhouders van de bovengenoemde rechtspersoon genomen op 8 december 2025 is besloten de rechtspersoon per 30 november 2025 te ontbinden en algeheel te liquideren.

Het Plan van Uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister, zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De Vereffenaar,
Antonie Lourens Van Loon
Rooi Koochi 55-B
Aruba

LIQUIDATIE MOURIK CARIBBEAN N.V. (in liquidatie)

Bij besluit van de aandeelhouders van de bovengenoemde rechtspersoon genomen op 8 december 2025 is besloten de rechtspersoon per 30 november 2025 te ontbinden en algeheel te liquideren.

Het Plan van Uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister, zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De Vereffenaar,
Antonie Lourens Van Loon
Rooi Koochi 55-B
Aruba



The poster features a vibrant purple background with a white dotted pattern. At the top, the Caribbean Cinemas logo is displayed. Below it, the word "I Love" is written in large, stylized letters, with a heart symbol replacing the letter 'o'. The word "Tuesdays" is written in large, bold, block letters below "I Love". The background is decorated with various icons: a heart, a movie clapperboard, a popcorn bucket, a movie ticket, and a movie camera. A large, stylized heart shape is formed by a white dotted pattern, with a red brushstroke heart in the center. The text "TUESDAYS SPECIALS GOT BETTER!" is written in large, bold, white letters. Below this, the text "DISCOUNT TICKETS" and "EARN DOUBLE POINTS" is written in smaller, bold, white letters. The text "EXCLUSIVE TWIN TUESDAYS COMBO" is written in large, bold, white letters. Below this, the text "(POPCORN (130¢), TWO SODAS (24¢) & TWO HOT DOGS)" is written in smaller, bold, white letters. At the bottom, the text "EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS" is written in small, bold, white letters.

Caribbean Cinemas

I Love

Tuesdays

TUESDAYS SPECIALS GOT BETTER!
DISCOUNT TICKETS
EARN DOUBLE POINTS
EXCLUSIVE TWIN TUESDAYS COMBO
(POPCORN (130¢), TWO SODAS (24¢) & TWO HOT DOGS)

EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS

Celebra Dia di San Valentin na Elements Restaurant

Reconoci como un di e restaurantnan mas romantico di mundo

PA celebra e dia mas romantico di aña, parehanan ta cordialmente invita na un experiencia culinario inolvidabel na Elements Restaurant, e destino gastronomico premia y adults-only ubica na Bucuti & Tara Beach Resort cu ta ofrece un bista espectacular di Eagle Beach.

Den 2025, Tripadvisor a otorga e titulo di Miho Restaurant Gastronomico di Caribe na Elements y como e di shete Miho Luga Mundial pa Date Night, dunando e honor como un di e restaurantnan mas destaca riba nivel global.

Pa e ocasion special Elements lo presenta un cena di Valentine's 14 di Februari 2026, sigui cu un celebracion extende pa diadomingo dia 15 di Februari cu un Brunch special di "*Dia Despues di Valentine's*". Tur dos evento lo inclui un menu crea pa parehanan, brindando e opcion di celebra un anochi romantico bou di e streanan of den un ambiente intimo y calmante di un brunch cant'i lama.

E panorama romantico di Eagle Beach ta sirbi como escenario inolvidabel na Elements Restaurant

For di su posicion eleva, e restaurant ta ofrece bista panoramico impresionante riba e santo blanco y lama blauw di Eagle Beach, creando un atmosfera calmo y romantico for di e prome plato te na e postre. Por eligi cena riba e dek di Elements of alternativamente, por opta pa e salon elegante y comodo, caminda bentanan amplio ta mantene e bista di Eagle Beach mientras ta ofrece un ambiente fresco cu aircor. Den tur dos configuracionnan, e esencia di e ambiente ta keda claro: **Serenidad, elevacion y un atencion cuidadoso pa cada detaye cu ta stimula conexion autentico.**

Cena y brunch inspira pa amor: Un menu crea specialmente pa parehanan



E menu romantico di Valentine's crea specialmente pa parehanan lo wordo presenta durante cena dia 14 y brunch dia 15 di Februari, cuminsando cu un brindis di bonbini pa celebra e ocasion. E seccion di introduccionnan ta inclui sopi refinan aperitivonan manera burrata local combina cu druif hasa, tuna cu un toke tropical di ponzu. Pa e plato principal, huespednan por hasi nan seleccion entre filet mignon, galiña, of mahi mahi fresco.

E menu ta culmina cu un sorbet di rose refrescante y un plato di dessert pa comparti, un final ameno pa un anochi—of atardi—yena di romanticismo. Pa parehanan cu kier eleva e celebracion mas aun, e opcion di Champagne premium ta disponibel.

Haci bo reservacion tempran—E cantidad di stoel ta limita

Cu su reputacion culinario premia, ambiente exclusivamente pa adulto, y su localidad extraordinario riba un di e lama mas celebra di mundo, reservacionnan pa e fin di siman di Valentine's na Elements ta yena rapidamente. Huespednan ta recomenda pa reserva na tempo pa asina segura nan ora prefera pa cena of brunch.

Valentine's Day Dinner: Saturday, February 14, 2026

Day After Valentine's Brunch: Sunday, February 15, 2026

Elements Restaurant, Bucuti & Tara Beach Resort — Eagle Beach, Aruba

Reservations: elementsrestaurant.com/reservations

More information: www.elementsaruba.com/events

Tocante di Elements Restaurant

Elements Restaurant ta e destino gastronomico di Bucuti & Tara Beach Resort, e resort boutique exclusivamente pa adulto lider na Aruba. Conoci pa su cuminda refina, servicio ehemplar y bista panoramico riba Eagle Beach, Elements ta ofrece un experiencia di cena cu ta elegante y tambe igual romantico.

Den 2025, Tripadvisor a nombra Elements como Restaurant Gastronomico Number 1 di Caribe y lo mas, e di shete Miho Luga Mundial pa Date Night. Elements hunto cu Bucuti & Tara Beach Resort, ta orguyoso di opera manera un resort y restaurant sin efectivo (cashless), y ta unicamente acepta pago cu tarheta di credito of debito.



NOW PLAYING



Send Help

A woman and her overbearing boss become stranded on a deserted island after a plane crash. They must overcome past grievances and work together to survive, but ultimately, it's a battle of wills and wits to make it out alive.



Shelter

On a remote coastal island, a former assassin living in self-imposed exile rescues a young girl from a deadly storm. As their lives start to intertwine, he must protect the orphan while battling enemies from his past.



Mercy

In the near future, an advanced AI judge tells a captive detective that he's on trial for the murder of his wife. If he fails to prove his innocence within 90 minutes, he'll be executed on the spot.



Mardaani 3

It is a race against time and there will be no mercy. Shivani Shivaji Roy is back to rescue girls who go missing without a trace.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

CULTURA Y HISTORIA

Aruba: Nos Rikesa

E legado di e shonnan

E arkitectonan di e alma Arubiano

ARUBA hopi biaha ta wordo celebra pa su awanan turkesa y su historia industrial, pero hopi prome cu e prome barinan di petroleo a yega San Nicolas, e isla tabata un mosaico di terenonan grandi maneha pa un clase di patriarcanan elite conoci como e **“Shonnan.”** Deriva di e Spaño Señor of e Frances Monseigneur, e titulo tabata mas cu un marca di rikesa; e tabata un designacion di autoridad social, propiedad di tera, y responsabilidad comunal. Awe, mientras e estilo di bida di plantashi a disparce, e nombrenan di e hombernan aki ta keda graba den e geografia mes di e isla.

E propietario di tera y e mapa di Aruba

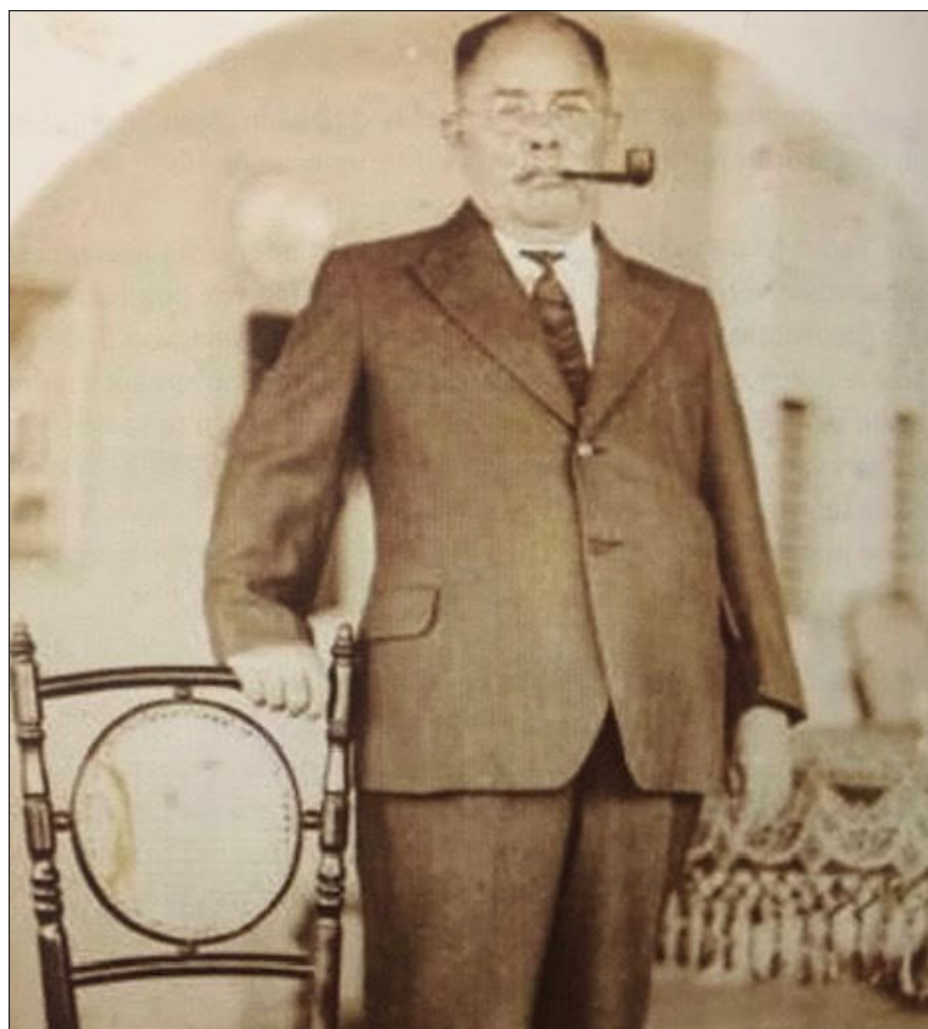
E legado mas duradero di e era di Shon ta e mapa fisico di Aruba mes. Den siglo 19, e interior di e isla tabata dividi den cunucunan grandi. E hombernan cu tabata controla e teranan aki efectivamente a bira e “fundadonan” di e districtonan cu nos ta habita awe. Shon Nicolaas van der Biest ta kisas e ehempel mas famoso; su plantashi Sint Nicolaas a duna su nomber na Aruba su di dos ciudad, San Nicolas.

Den e distrito di Noord, e disponibilidad di awa dushi tabata determina e poder di un Shon. Shon Leendert y Shon Filip tabata controla e reservanan natural vital, of tankinan, hibando na nacemento di e barionan Tanki Leendert y Tanki Flip. E hombernan aki no tabata djis doñonan di tereno; nan tabata e guardianan di e recurso mas precioso di e isla, y nan terenonan a bira e centronan social y economico pa e famianan den cercania.

E Shonnan profesional: Curandero y comerciantenan

Mientras Aruba tabata move pa siglo 20, e titulo di Shon a cuminsa expande mas aya di propiedad di tera pa inclui liderazgo intelectual y comercial. Shon Acho, formalmente conoci como Dr. Horacio Oduber, ta representa e punto maximo humanitario di e clase aki. Como e prome dokter naci na Aruba, el a trata pashentnan den su mesun cas cu un mescla di conocimiento científico y empatia local, hopi biaha aceptando pago den producto en bes di oro. Su legado ta preserva den e nomber di e hospital nacional.

Simultaneamente, comerciantenan manera Shon Adriaan Laclé y Shon Segundo Nicasio “Dun Dun” Ecury a transforma Oranjestad den un centro comercial di Caribe. Nan “Casnan di Shon”—manera e compleho Ecury, cu awor ta alberga



e Museo Arqueologico Nacional—ta para como monumetonan arkitectonico di un tempo ora Aruba tabata hayando su bos denter di Reino Hulandes.

Un vibracion cultural duradero

E era di e Shonnan tabata uno di transicion. Tabata e periodo unda e raiznan indigena Caquetio a mescla cu influencianan Europeo y Afro-Caribense pa crea e identidad Mestizo y e idioma Papiamentu. Figuranan manera Shon Pieter Lampe, conoci cariñosamente como Vader Piet, a bira heroenan di pueblo kende nan storianan di bondad y tragedia ainda ta wordo conta awe.

Mientras e era di “Shon” ta refleha un herarkia social colonial, tambe el a provee e fundeshi pa autonomia Arubiano. Tabata e nietonan di e patriarcanan aki—hombernan manera Shon Jan Hendrik Eman—kende eventualmente a tuma e habilidadnan administrativo di e clase elite y a dirigi nan pa e lucha pa Status Aparte. Pa cana door di un barionan Aruba awe ta pa cana door di e historia di e Shonnan; nan nombrenan no ta djis titulonnan di poder mas, sino e nombrenan di nos hogarnan.


LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

f/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

Medida estricto contra vape ta alimenta control di cartel

Den economia scondi di Mexico

DESPUES di e prohibicion amplio di Mexico riba produccion di “vaping,” cartelnan di droga a haya un mercado nobo — y nan ta moviendo lihe.

Gobierno Mexicano recientemente a pasa un di e leyman anti-vaping mas estricto na mundo, prohibiendo benta, importacion, y promocion di tur producto di vape. E meta tabata pa proteha salud publico, specialmente entre hubentud. Pero apenas algun luna despues cu e ley a drenta na vigor, e pais ta mirando un consecuencia no intenciona dramático: **Gruponan di crimen organisa ta tumando over e industria di vape, cu awor ta ilegal.**

Prome cu e prohibicion, e mercado di vape di Mexico tabatin un balor estima di \$1.5 bilon. Tiendanan di vape tabata opera abiertamente, y productonan tabata wordo importa legalmente for di Merca y China. Pero cu e prohibicion total awor na luga, negoshinan legal a wordo forsa pa cera. Y mientras e espacio legal ey ta disparce, cartelnan ta drentando pa yena e demanda.

Gruponan manera Cártel Jalisco Nueva Generación (CJNG) y Cartel di Sinaloa, conoci caba pa trafica droga manera meth y fentanyl, awor ta invertiendo den distribucion di vape. Segun informenan, e gruponan aki ta importando aparatonan di vape, empaketando nan di nobo bou di etiketanan falso of marca di cartel, y bendiendo nan via canalnan scondi (“underground”). Vapenanan desechabel (“disposable”), cu ta facil pa sconde y popular entre usuarianan mas jong, a bira un producto clave.

Sin regulacion of supervision, expertonan di salud publico ta adverti cu e vapenan di mercado preto por contene substancianan peligroso of por a wordo manipula, aumentando e riesgonan di salud cu gobierno originalmente tabata purba evita.

E toma di control pa cartel no tabata djis un movicion comercial — tambe e ta involvi violencia y intimidacion. Doñonan di tienda di vape den varios estado a raporta cu nan a wordo menasa, horta, of forsa pa traha cu gruponan criminal. Algun cu a purba sigui opera legalmente a bisa cu nan a wordo presiona pa entrega nan inventario of bende



bou di control di cartel.

“El a stop di ta tocante vaping,” un ex-doño di tienda a conta periodistanan. “Unabez e cartelnan a drenta, nos mester a scoge entre cera porta of riesgo nos seguridad.”

Criticonan di e prohibicion ta argumenta cu en bes di resolve un problema di salud publico, gobierno a crea un fluho di entrada nobo pa crimen organisa. Mexico ta luchando caba cu violencia di cartel, y awor un otro industria — cu antes tabata mayormente legitimo — a wordo pusha den scondi.

Expertonan legal tambe ta adverti cu e redaccion di e ley ta laga demasiado espacio pa interpretacion, habriendo porta pa abuso. Polis awor por bay tras di individuonan djis pa posee productonan di vape, aunke uzo personal no ta claramente prohibi. Esaki ta agrega un otro capa di incertidumbre y potencial pa extorsion.

Mientras oficialnan di salud publico ta defende e prohibicion como necesario, otronan ta bisa cu e mester wordo pensa di nobo. Gruponan civil ta urgi gobierno pa considera alternativanan regula cu ta proteha hobennan sin fortalece rednan criminal.

Mientras e situacion ta desaroya, Mexico ta enfrentando preguntanan duro: Esaki tabata e maneho corecto? Y kico ta pasa ora prohibicion entrega poder directamente den man di cartelnan?

No djis ken, pero con:

Loke e archivonan di Epstein realmente ta expone

MIENTRAS mayoria individuo nombra den e archivonan no ta acusa di crimennan, e amplitud di e documentacion ta pinta un imagen hopi mas grandi y inkietante cu publico a mira anteriormente.

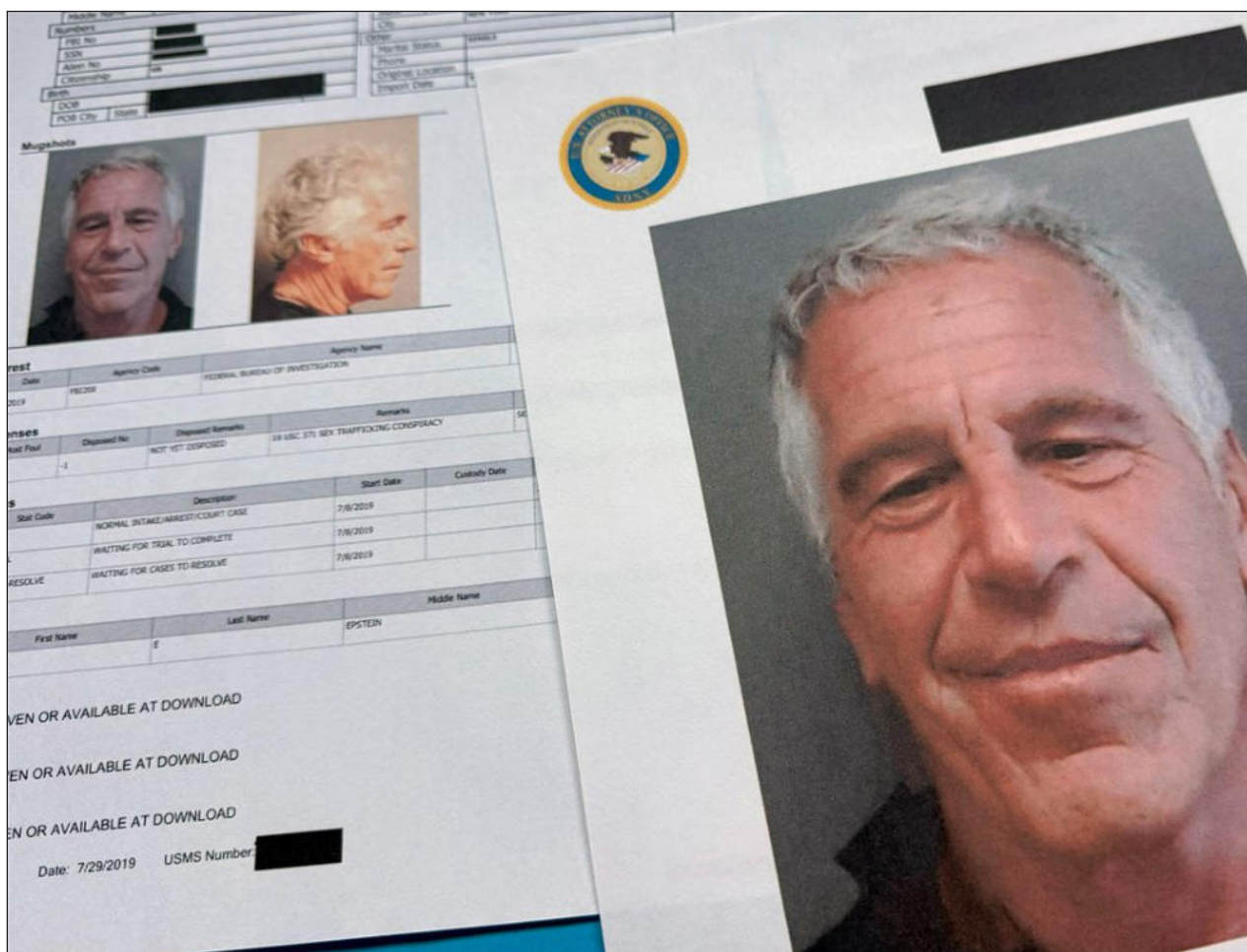
E ultimo revelacion di miyones di pagina for di e investigacion di Jeffrey Epstein a cende atrobe e scrutinio global — no djis tocante ken tabata involvi, pero con profundo y extenso su red realmente tabata bay.

Mientras hopi titular a enfoca riba nombrenan di celebridad of figuranan politico gara den e orbita di Epstein, e shock real ta sinta den e escala y contenido di e documentonan mes.

E “dump” masivo aki di documento pa Departamento di Husticia di Merca ta inclui e-mail, imagen, registro di biahe, y testimonionan compila durante decadanan di investigacion. E pio revelacionnan no ta sali di nombrenan nobo so, pero for di imagen grafico, video, y relatonan di sobreviviente cu ta confirma loke hopi a sospecha pa largo tempo: **E abuso di Epstein tabata metodico, global, y profundamente ancra den circulonan elite.**

Entre e aspectonan mas perturbador ta potret y videonan, segun informe recupera for di propiedadnan priva di Epstein, mustrandando escenan consistentes cu abuso sexual di mucha. E materialnan aki — algun ainda teni afo di liberacion publico debi na nan naturalesa explicito — ta central pa e horror y gravedad di e caso.

Tambe inclui ta comunicacionnan cu algun di e hendenan mas poderoso na mundo — incluyendo biyonarionan, oficialnan di gobierno, y realesa. Nombrenan manera Donald Trump, Bill Gates, Elon Musk, Richard Branson,



y Andrew Mountbatten-Windsor ta aparece den varios contexto: **E-mail-, log- di bula, of invitacionnan social.** Den hopi caso, no tin evidencia di conducta criminal — pero e presencia di e nombrenan aki ta revela un patronchi di proximidad y familiaridad cu Epstein cu ta lanta preguntanan etico y institucional serio.

Tambe tin consecuencia politico tumando luga caba. Un oficial halto na Slovakia, Miroslav Lajčák, a renuncia despues di reaccion negativo publico tocante su conexion documenta cu Epstein.

Mientrastanto, na Reino Uni, yamadan pa ex-Prins Andrew coopera mas aleu cu investigadonan ta birando mas duro despues cu un potret nobo a mustr’e den un posicion comprometedor cu un muhe no identifica na propiedad di Epstein.

Mas aleu di e nombrenan individual, sobrevivientenan y gruponan di defensa ta argumenta cu e fayto mas flagrante

ta sistémico: **Miyones di documento adicional ta keda sin wordo publica, y hopi di e hombernan mas estrechamente asocia cu Epstein ainda ta tene posicionnan poderoso of ta keda “untouched” (sin wordo mishi) pa consecuencia legal.**

Criticonan tambe ta acusa e Departamento di Husticia (DOJ) di ta tarda innecesariamente. Legisladornan y observadornan legal ta cuestiona dicon asina tanto archivo ainda ta censura (“redacted”) of retrasa, y si e alcance completo di operacionnan di Epstein — y esnan cu a habilit’e — lo wordo haci publico di berdad algun dia.

Loke ta birando cla ta cu e escandalo di Epstein no ta djis un storia di crimennan monstruoso di un homber — e ta un bentana den un cultura di proteccion, privilegio, y poder cu a permiti esaki pasa na prome luga. E rendimento di cuenta real kisas no ta bin di un solo nomber, pero for di e desenredo sistémico cu e archivonan aki ta exige awor.

Tensionnan ta subi

Petro ta prepara pa combersacionnan na Washington cu Trump

COLOMBIA ta preparando su mes pa un di su momentonan diplomatico mas critico den memoria recién mientras Presidente Gustavo Petro ta prepara pa topa Presidente di Merca Donald Trump na Washington. Mientras ambos lider a describi e reunion como necesario y constructivo, e ambiente na Colombia ta uno di ansiedad, cautela — y hasta desesperacion.

E urgencia rond di e combersacionnan venidero ta sali for di un kiebrot di lunanan largo den relacionnan entre e dos paisnan. Na 2025, Trump a acusa administracion di Petro di faya den controla produccion di droga y debilita seguridad den e region. Cas Blanco a responde door di impone sancionnan riba e circulo intimo di Petro y hasta revoca su visa Mericano — un movicion sin precedente cu a señala con tenso e lasonan a bira.

Petro, di su banda, a condena Merca pa loke el a describi como tacticanan pisa y interferencia inhumana. Den un entrevista cu El País, el a revela cu Trump un biaha a bis'e directamente cu Merca tabata “*considerando cosnan malo*” pa Colombia — un frase cu Petro a interpreta como un menasa militar scondi. Segun Petro, tabatin miedonan genuino di operacionnan Mericano similar n'esnan ehecuta na Venezuela laat na 2025.

E nivel ey di desconfiansa ta recientemente so a cuminsa baha. Mas trempa e aña aki, Trump y Petro a tene un yamada di telefon den cual nan a acorda pa pone diferencianan un banda y topa personalmente. Oficina di Petro a describi e yamada como “*cordial y respetuoso*,” mientras ekipo di Trump a yam'e “*productivo*.” Toch, tras di e frasenan diplomatico ey ta sinta un tension profundo cu ningun di dos banda por ignora completamente.

E publico Colombiano ta vigilando nerviosamente. Protestanan a surgi den ciudadnan grandi, cu hopi ciudadano urgiendo Petro pa defende soberania di e pais mientras e ta mantene lasonan diplomatico. Manifestantenan na Bogotá y Medellín a zwaai bandera nacional y carga borchinan pidiendo pas, dunamento di cuenta, y un fin na loke nan ta mira como tacticanan di presion di Washington.

Analistanan ta bisa cu Colombia su sentido di desesperacion no ta djis tocante Trump su retorica — e ta tocante momento



y vulnerabilidad. E pais ta bayendo pa eleccionnan nacional na 2026, y Petro ta enfrentando retonan creciente na cas, incluyendo bahada economico, violencia den aumento den areanan rural, y tensionnan cu sectornan comercial. Un fayon na Washington por debilita su posicion domestico of isola Colombia mas ainda diplomaticamente.

For di un punto di bista geopolitico, Colombia ta keda un di Merca su aliadonan mas cerca na Latino America. Pero bou di Petro, e pais a tuma un postura mas independiente — specialmente riba asuntonan manera Venezuela, migracion regional, y presencia militar Mericano. E cambionan aki a sacudi acuerdonan di largo tempo y a agrega presion na e reunion venidero.

E reunion Petro-Trump, programa pa tuma luga den e proximo simannan, ta wordo encuadra awor como mas cu djis un oportunidad pa saca potret. E ta wordo mira como un momento di berdad — un test di liderazgo pa Petro, y un indicador di con leu Merca ta dispuesto na pusha su influencia den un region unda aliansanan ta cambiando.

Mientras e fecha ta yega cerca, Colombia ta wantando su rosea, sperando pa un reinicio — pero preparando pa un ruptura.

Casi den guerra:

Iran ta enfrenta intrankilidad y confrontacion global

IRAN ta enfrentando e momento mas volatil den su historia recien, mientras protestanan extenso y confrontacionnan stranhero ta converti den loke hopi ta teme por bira un guerra completo (“full-scale”). E biaha aki, analistanan ta di acuerdo — e situacion ta diferente.

E intrankilidad a cuminsa na december 2025, sendi pa colapso economico, inflacion, y scarsedad di cuminda. Pero loke a cuminsa como protesta tocante dificultadnan diario a crece bira un lantamento nacional. Demostracionnan awor a plama pa tur 31 provincia, uniendo estudiante, trahado, comerciante, y ciudadano comun den desafio contra e clerigonan gobernante di Iran.

A diferencia di olanan anterior di protesta cu a keda localisa of impulsa pa causas limita, e movimiento aki ta crusa liñanan regional, social, y etnico. Tin un frustracion comparti cu corrupcion di gobierno, represion, y mal maneho economico. Manera un manifestante na Tehran a grita durante un marcha recien, *“Nos no tin miedo mas. Esaki ta pa nos tur.”*

E respuesta di gobierno tabata severo. Miles a wordo mata, segun informe, den chokenan cu forsa di siguridad. Gruponan independiente di derecho humano ta estima cu e cifra di morto por supera 30,000, aunke cifranan oficial ta keda mucho mas abou. Diesmilnan mas a wordo aresta den operacionnan masivo. E regimen tambe a implementa un “blackout” di internet drastico, cortando Iranionan for di mundo pafo den un intento pa reprimi comunicacion y cobertura di noticia.

Pero e crisis no ta djis interno mas. Iran awor ta enfrenta presion aumenta for di podernan stranhero, specialmente Merca y Union Europeo. Na januari, UE a designa e Cuerpo di Guardia Revolucionario Islamico (IRGC) como un grupo terrorista, provocando un respuesta feros for di Tehran. Legisladornan Iraniano a declara ehercitonan Europeo como organisacionnan terrorista como represalia, escalando un confrontacion ya caba tenso.

Meymey di e tensionnan creciente aki, e Lider Supremo di Iran Ayatollah Ali Khamenei a emiti un advertencia fuerte: ***Cualquier atake riba Iran lo activa un “guerra regional.”*** E mensahe tabata claramente dirigi na Merca y Israel, ambos di kende a aumenta nan preparacion militar. Marina di Merca a desplega forsan adicional na e Golfo, y oficialnan Mericano ta bisa cu opcionnan militar ta *“riba mesa”* si represion interno di Iran of menasanan stranhero continua.

Esfuersonan diplomatico ta keda fragil. Algun poder regional,



incluyendo Turkia y Qatar, a purba mediacion via canalnan informal, pero no tin progreso cla. Denter di Iran, hopi ta kere cu e regimen por recorri na un conflicto externo pa distrae for di su control domestico cu ta bahando — un movcion cu lo intensifica e peliger pa e region y e mundo.

Loke ta haci e momento aki asina critico ta e colapso interno y confrontacion externo simultaneo. **Iran ta wordo primi for di ambos banda:** Pa su mesun pueblo exigiendo cambio, y pa gobiernonan stranhero perdiendo pasenshi. E posibilidad di un conflicto di gran escala no ta teoretico mas — e ta wordo discuti abiertamente pa lidernan global y oficialnan Iraniano mescos.

Mientras caya di Iran ta keda carga cu tension y e aire rond di e region ta bira mas pisa cu riesgo, mundo ta vigilando di cerca. E interesnan (“stakes”) nunca tabata mas halto — y pa prome biaha den decadanan, futuro di Iran por ta na rand di un cambio historico.

DESTINY SECURITY

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

SEND US YOUR CV by whatsapp

REQUIREMENT :

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Federacion a presenta atletanan den ambos gimnasia artistico y ritmico

Comite Olimpico Arubano a reuni cu Federacion Gymnastico Arubano



CONTINUANDO cu e reunionnan tecnico-deportivo cu e diferente federacionnan miembro di Comite Olimpico Arubano COA), a reuni cu e federacion di gimnasia, Federacion Gymnastico Arubano (FGA).

Den caso di COA, miembronan di e departamento tecnico Direccion di Deporte (DdD) a sinta cu e federacion y su entrenadornan pa asina trata e plan di entrenamiento pa 2026, ademas di haya conoce mas informacion di e atletanan cu ta mira cu tin posibilidad di por participa na Weganan di e ciclo Olimpico cu tin riba calendario e aña aki.

COA ta gradici e presentacion di ambos entrenador cu a duna mas informacion den cuadro di nan disciplina, unda prome a presenta gimnastica ritmica cu ta busca pa posiblemente participa na Weganan Centroamericano y di Caribe St. Domingo 2026.

Despues a haya presentacion di gimnasia artistica, cu tambe a presenta diferente atleta cu posibel participacion na diferente evento e aña aki.



Volkanovski ta domina atrobe na UFC 325

Silenciando Lopes den enfrentamento na Sydney

ALEXANDER Volkanovski un biaha mas a demostra dicon e ta un di e campeonnan mas dominante di UFC, parando Diego Lopes den un clase magistral decisivo di cinco rond pa retene su titulo featherweight na UFC 325 na Sydney.

E pelea a marca e di dos encuentro entre e dosnan, y e biaha aki, Volkanovski no a laga ningun duda absoluto. Di e prome zonido di bel te na e rond final, el a controla e ritmo, distancia, y tempo di e pelea cu golpianan skerpi y movecionnan di pia briyante. Huesnan a score e pelea 49–46, 49–46, y 50–45 — tur na favor di e campeon Australiano.

E actuacion di Volkanovski no tabata yen di show (“flashy”), pero e tabata perfeccion tecnico. El a desarma Lopes cu jabs, scop na pia, y defensa contra takedown bon calcula.

Hasta ora Lopes a purba cera distancia of tuma riesgo, e habilidad di e campeon pa lesa y contra-ataca tabata plenamente na bista. E victoria ta cementa e legado di Volkanovski como un di e miho featherweights den historia di UFC, agregando otro defensa exitoso di titulo na su resumen.

Mas aleu di e evento principal, UFC 325 a entrega un carichi carga yen di momentonan memorabel y actuacionnan estelar.

Den e evento co-principal, Benoît Saint Denis a continua su ascenso den e division lightweight door di para Dan



Hooker via TKO den di dos rond. Saint Denis a musta su poder y estilo di presion pisa, dominando e veterano “Kiwi” cu un avalancha di mokete cu a forsa e referee pa interveni.

Un otro destacado a bin di Maurício Ruffy, kende a shock fanatico cu un victoria di TKO riba Rafael Fiziev. E golpinan incansabel di Ruffy a gasta Fiziev, hibando na un final den di dos rond cu probablemente ta gan’e un luga den e ranking di lightweight.

Den division heavyweight, Tallison Teixeira a gana un decision unanime duro pelea riba Tai Tuivasa. E pelea tabata un guerra di golpi, pero e condicion fisico y volumen di Teixeira a dun’e e ventaha den e rondnan laat. Mientrastanto, Quillan Salkilld a entrega un di e finalnan mas impresionante di e anochi, sometiendo Jamie Mullarkey cu un “neck crank” trempa

den nan pelea.

Fanaticonan di pelea y analistanan a elogia e carichi como un di esnan mas entreteni di e aña. E dominio di Volkanovski, combina cu e surgimento di contendientenan nobo manera Saint Denis y Ruffy, ta haci UFC 325 un momento crucial den varios division.

Mirando padilanti, Volkanovski ta keda e homber pa bati den 145 liber. Speculacion ta circulando caba tocante posibel proximo oponentenan, cu Ilia Topuria y Arnold Allen rumora como posibel retadornan.

UFC 325, teni na Qudos Bank Arena na Sydney, a musta e mescla perfecto di grandesa veterano y talento den ascenso. Y den curason di tur esey, Alexander Volkanovski un biaha mas a para halto — calmo, preciso, y completamente den control.

Carlos Alcaraz y Elena Rybakina corona campeon na Australian Open 2026

E Australian Open 2026 a conclui na Melbourne cu dos final emocionante y dos campeon digno. Carlos Alcaraz y Elena Rybakina a captura e titulonnan individual masculino y femenino, respectivamente, den loke ya caba a bira un di e torneonan Grand Slam mas memorabel den añanan recién.

Alcaraz ta traha historia

Den e final masculino, Carlos Alcaraz di Spaña a derota leyenda di tennis Novak Djokovic den cuater set duro: 2–6, 6–2, 6–3, 7–5. Cu e victoria aki, e hoben di 22 año no solamente a gana su prome titulo di Australian Open pero tambe a completa e Grand Slam di careda, birando e homber mas jong den e “Open Era” pa haci esaki.

E wega a cuminsa cu Djokovic den control, tumando e prome set facilmente. Pero Alcaraz a responde cu confianza, kibrando e ritmo di Djokovic y uzando su movimiento explosivo y golpinan sin miedo pa bolter e wega. Mientras e partido tabata progresa, Alcaraz a bira mas dominante, lagando ningun duda cu un era nobo di tennis masculino ta bon na caminda.

Pa Alcaraz, kende ya tin titulo di US Open, Wimbledon, y Roland Garros, e victoria aki ta cementa su status como e proximo gran campeon y heredero berdadero di e legado di e “Big Three” (e Tres Grandinan).



Rybakina ta reina den final femenino

Den e final femenino, Elena Rybakina di Kazakstan a supera Aryna Sabalenka den un bataya cera di tres set: 6–4, 4–6, 6–4. E tabata un re-encuentro di nan final di Australian Open na 2023, y e biaha aki, Rybakina a cambia e guion.

Rybakina, conoci pa su sake poderoso y comportacion calmo, a keda “composed” hasta ora Sabalenka a pusha bek den e di dos set. Den e set decisivo, tabata Rybakina kende a lanta na e ocasion, kibrando Sabalenka na un momento crucial y sirbiendo pa cera e wega y reclama su di dos titulo Grand Slam.

Su victoria ta un prueba di su consistencia y compostura bou di presion — y ta posicion’e como un forsa mayor den tennis femenino pa 2026 y mas aleu.

E gran escenario di Australia

E Australian Open 2026 a cumpli cu su reputacion como e “Happy Slam”, cu stadionnan yen, actuacionnan fuerte den tur area, y energia electrico for di fanaticonan rond mundo. Mientras varios speranza local a keda corto den rondnan laat, e torneo tabata un celebracion di e alcance global di e deporte y streanan den ascenso.

Cu Alcaraz y Rybakina tumando e titulonnan, e torneo di e año aki ta señala un cambio generacional — unda e flambeau ta wordo pasa y tennis ta sigui evoluciona.

Mientras e tour ta drenta primavera, tur wowo lo keda riba e dos campeonnan aki mientras nan ta construi riba nan magia di Melbourne den e lunanan binidero.

100% FREE SPAY & NEUTER

FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:

WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



Pa motibo di reglanan di seguro di hungado

Puerto Rico por sali for di World Baseball Classic

PUERTO Rico ta menasa di retira for di e World Baseball Classic (WBC) 2026, citando reglanan di seguro cu a laga hopi di su miho hungadonan pafo. Cu e torneo djis algun siman leu, oficialnan ta bisa cu e ekipo ta considerando seriamente un retiro completo — un movecion dramático cu por sacudi e competencia completo.

Den centro di e conflicto ta e polisa di seguro di Major League Baseball (MLB), cual ta preveni algun hungado di uni cu ekiponan nacional si nan no por sigura cobertura pa lesion. Pa Puerto Rico, esey ta nifica cu streanan manera Francisco Lindor, Carlos Correa, Alexis Díaz, Jovani Morán, y Víctor Caratini a wordo declara no elegibel. Algun a wordo nenga aprobacion debi na lesionnan anterior of operacionnan, hasta si nan ta saludabel actualmente.

Francisco Lindor, e shortstop di New York Mets y capitan di e ekipo, ta entre e ausencianan mas notabel. Segun informe, e tabata kier a hunga y tabata cla pa lidera e ekipo atrobe, pero no por a haya aprobacion di seguro debi na operacion di elleboog den “*offseason*.” Su ausencia tabata un golpi grandi pa e speransanan di e federacion di presenta un aliniacion competitivo.

Segun Dr. José Quiles, presidente di Federacion di Baseball di Puerto Rico, e situacion ta inaceptabel. “*Nos a entrega nos lista di hungado trempan,*” el a bisa den un declaracion. “*Y awor, dlanan prome cu e roosternan final mester wordo entrega, nos ta wordo bisa cu mita di nos streanan no por hunga. Si nos no por competi hustamente, kisas nos no lo competi mes.*”

Puerto Rico a pidi organisadonan di World Baseball Classic y oficialnan di MLB pa interveni. Te asina leu, ningun resolucion a wordo anuncia, pero negociacionnan ta andando. Quiles a enfatisa cu e federacion no kier bandona e torneo — specialmente como cu San Juan ta un di e ciudadnan anfitrión — pero a bisa cu dignidad y husticia ta conta mas.

Esaki no ta e prome biaha cu e polisa di seguro a causa problema, pero e ta e enfrentamento di mas perfil halto den historia recién di WBC. Ekiponan ta rekeri pa sigura



seguro completo pa cualkier hungado riba un roster di 40 homber di grandes ligas. E polisa ta diseña pa proteha ekiponan di MLB for di perdida financiero si un hungado lesiona durante wega internacional. Pero criticonan ta bisa cu e ta limita participacion inhumamente, specialmente pa paisnan manera Puerto Rico, cu ta depende di un grupo chikito di hungado elite.

E momento tambe ta agrega presion. E WBC 2026 ta programa pa cuminsa comienso di maart, cu weganan teni na Merca, Hapon, y Puerto Rico. Weganan di Grupo A ta poni pa Stadion Hiram Bithorn na San Juan, nificando cu e salida di Puerto Rico lo no impacta competencia di ekipo so, pero fanaticonan local y benta di ticket tambe.

Puerto Rico tin un historia rico den WBC, yegando finalnan na tanto 2013 como 2017. Nan base di fanático pasiona y actuacionnan consistente a haci nan un di e ekiponan mas respeta den e torneo. Un retiro lo marca un perdida grandi pa baseball internacional.

Mientras e fecha limite pa roosternan final ta yega cerca, e oloshi ta cana. A menos cu un compromiso wordo alcanza pronto, Puerto Rico por ta ausente for di e escenario mundial — no pa escogencia, pero pa motibo di maneho (“policy”).

**Documento Comercial y Support**

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Ex- Premier Balkenende cu bishita na Ayo Rock Formation

Un experiencia profundo y inolvidable

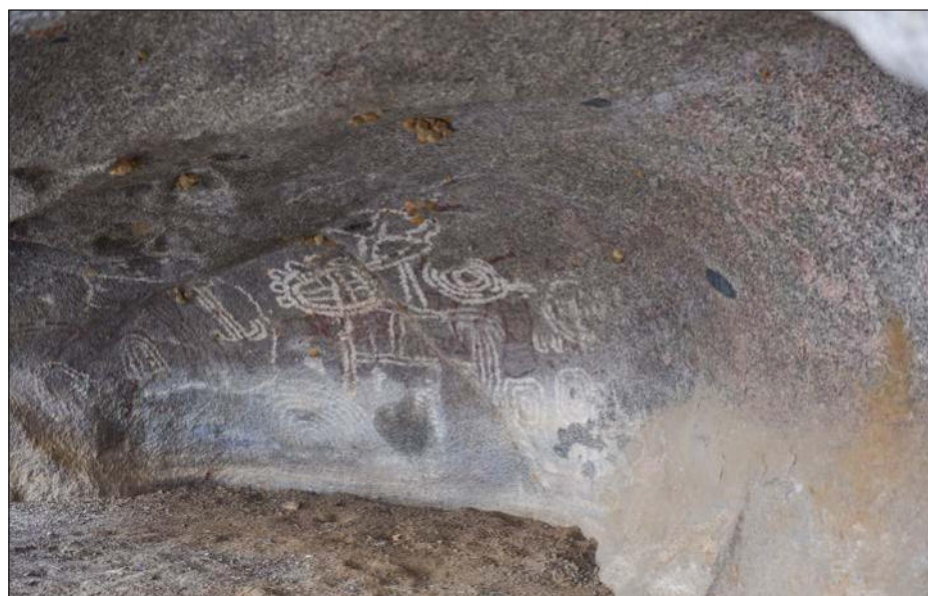


PROME cu el a bandona Aruba, ex-Prome Minister di Hulanda Jan Peter Balkenende a haci un bishita special na Ayo Rock Formation, caminda despues di un presentacion riba e historia di nos antepasadonan y e pinturanan riba e barancanan, e disfruta di un desayuno local. E momento a sirbi como un espacio di reflexion riba historia, cultura y identidad di Aruba.

Durante e bishita, Balkenende a expresa cu e experiencia a impacta profundamente, no solamente e formacion di e barancanan, sino particularmente pa scucha e historia y relato di e pueblo original di Aruba. Segun Ex- Premier Balkenende, e narativanan a duna un comprension mas profundo di loke a pasa den pasado y di e significado di e luga.

“Het was enorm indrukwekkend en leerzaam om de verhalen te horen van de oorspronkelijke bevolking en respect te hebben voor degenen die hier als eerste hebben gewoond,” Balkenende a bisa.

El a subraya cu respet pa e prome habitantenan di Aruba ta esencial pa comprende e identidad di e isla y pa reconoce e balor di e herencia cultural. Pa Balkenende, e bishita no tabata solamente informativo, sino tambe emocional y



personal.

“Voor mij was het echt een verrekende gebeurtenis om hier te zijn,” segun e ex-premier, describiendo e experiencia como un momento cu lo keda graba den su memoria.

E bishita na Ayo Rock Formation a marca un ciere simbolico di su estadia na Aruba, combinando reflexion historico cu dialogo cultural. E experiencia a resalta e importancia di preserva y comparti e historia di Aruba, no solamente pa su propio pueblo, pero tambe pa bishitantenan internacional cu kier comprende mas profundo e isla y su pasado.

Demo Day como culminacion oficial di O'STAD Incubator 2025-2026

O'STAD Incubator ta confirma potencial di startups Arubano y futuro di entrepreneurship



IMPACT Hub Aruba, den colaboracion cu Camara di Comercio di Aruba y Universidad di Aruba, a celebra diasabra ultimo e culminacion oficial di O'STAD Incubator cu su Demo Day. Cu apoyo di sponsors ehemplar manera SETAR N.V., Aruba Airport Authority y Aruba Tourism Authority, a reuni startups, lidernan empresarial, inversionistanan y stakeholders pa marca un otro logro importante den crecimiento di entrepreneurship na Aruba.

Di e 11 startups cu a cuminsa e programa O'STAD Incubator, 9 a completa e trayectoria di incubacion, y 7 startups a presenta nan negocio oficialmente pa un panel di inversionista, business leaders y stakeholders, cu enfasis riba viabilidad di mercado, sostenibilidad financiero y preparacion pa crecimiento.

Participantenan tabata: Camila Govaard, Adaline Rasmijn, Nadine Krosendijk, Mirjam Jongbloets, Kyla Mallien-Maduro, Rigoberto Sint Jago y Erika Chemaly.

E programa a transcuri den un trayectoria intensivo di 3 luna, unda e fundadonan a participa den un proceso structural di 'capacity building', sosteni pa mas di 25 expertonan for di academia, sector profesional y companianan priva. Durante e trayecto, e startups a ricibi entrenamiento riba crea modelo di negoshi, strategia di mercado, finansa di compania, lead-

ership y posicionamento empresarial, combina cu mentorship y feedback continuo.

Durante Demo Day, e fundadonan a wordo evalua riba e viabilidad di mercado, sostenibilidad financiero y grado di preparacion pa drenta of escala den mercado. E panel di hurado tabata consisti di Sr. Herrick Henriquez, Sr. Phillipe La Reine, Sr. Robert Croes, Sra. Marny De L'isle, Sr. Vincent Storimans y Sr. Harry Koeman, tur reconoci como lidernan y expertonan cu amplio experiencia den e mundo empresarial. Nan evaluacion colectivo a representa un paso decisivo pa e startups for di fase di incubacion pa un proximo nivel di ehecucion y madurez empresarial.

Pa e fundadonan, e tabata un oportunidad unico di expone nan compania y crea oportunidad di haya inversionistanan y/of colaboracion.

For di e proceso di evaluacion, 3 startups a wordo selecciona como ganadonan, cu lo sigui nan desaroyo den un proceso di 'post-incubation', enfocando riba consolidacion y exito a largo plaso.

E ganadonan ta:



- **3er Luga:** Time Mobile, funda pa Sr. Rigoberto Sint Jago
- **2ndo Luga:** New Wave Aruba, funda pa Sra. Kyla Mallien-Maduro
- **Prome Luga - Best Startup Winner:** Harmonia Psicologico, funda pa Sra. Adaline Rasmijn

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Sector Primario, Sr. Geoffrey Wever, a haci apertura di e O'STAD Incubator y a comparti Gobierno su compromiso na desaroyo continuo di Entrepreneurship na Aruba y tambe nan sosten na iniciativanan manera O'STAD Incubator.

Durante e ceremonia, Co-founder y General Manager di Impact Hub Aruba, Sra. Mary-Ann Falconi-Rasmijn, a enfatisa cu como organisacion, su proposito central ta pa fortalece e ecosystema di entrepreneurship na Aruba door di sostene negoshinan cu ta crea balor economico y social na un manera sostenibel. A traves di su programanan, Impact Hub Aruba ta contribui activamente na diversificacion economico y resiliencia di nos isla. Presidente di Impact Hub Aruba, Sr. Alberto Perret-Gentil, tambe a comparti palabranan alentador tocante liderazgo den haci negoshi, specialmente den un economia chikito manera di Aruba.

Sra. Sue-Ann Lee, Rector di Universidad di Aruba, a comparti e compromiso continuo di Universidad di Aruba cu e programa aki, resaltando e balor strategico di partnerships cu sector priva como un elemento esencial pa sigui fortalece e conexion entre academia, preparacion y desaroyo empresarial na Aruba.

Presidente di Camara di Comercio di Aruba, Sr. Diederik Kemmerling, tambe a hiba palabra, compartiendo cu den nan practica diario na Camara di Comercio nan ta topa frecuentemente cu entrepreneurs cu ainda no ta completamente prepara pa mercado. Sr. Kemmerling a confirma e compromiso di Camara pa sigui brinda apoyo continuo na comunidad empresarial, y a expresa nan satisfaccion cu e colaboracion y e trabou conhunto realisa cu Impact Hub Aruba riba e O'STAD Incubator.

Impact Hub Aruba ta expresa un gradicimento sincero na tur participantenan pa nan compromiso y perseverancia, na patrocinadonan Setar N.V. Aruba Airport Authority, Aruba Tourism Authority, MRZ Enterprise, y GrowthApp pa nan aporte, na huradonan pa nan evaluacion profesional y independiente, y na tur e profesional-, mentor- y facilitatornan cu a comparti nan conocimiento y experiencia durante e programa.

Cu e culminacion di e edicion aki di O'STAD Incubator, ta keda confirma cu entrepreneurship ta un instrumento esencial pa creacion di balor, empleo y crecimiento economico



sostenibel na Aruba. E proximo edicion di O'STAD Incubator lo wordo lansa pronto. Startups y Scaleups interesa ta conseha pa bishita <https://ostad200.com> y registra riba e lista di espera, considerando cu e cantidad di cupo ta limita.



Nos colega Cornelio Dirksz cla pa disfruta di su Pensioen

DIALUNA mainta y siman nobo cu luna nobo ta habri caminda Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa a despedi di otro colega y amigo. Su number ta Cornelio “Esy” Dirksz kende ta forma parti di nos departamento for di aña 1999. Sr. Dirksz a drenta como contratado y despues a drenta den funcion oficial di gobierno di Aruba. Por bisa 27 aña di servicio di goberna aki na Santa Rosa.

Asina “Esy” su number di cariño manera nos ta yam’e. Ela labora semper den e seccion di agricultura/horticultura. Tabata dos celebracion den uno pa motibo cu awe ta su fecha natalicio. Cual nos ta felicit’e tambe. Un persona semper amabel y un persona cu nunca por a mira “Esy” rabia. Semper cu un sonrisa y cla pa yuda tur cliente cu yega aki na Santa Rosa. Semper dedica na su trabou di tur dia y semper masha cumplido. Asina el a pasa su añanan aki den Santa Rosa y te cu dia di awe caminda a yega e momento pa bay disfruta di un pensioen bon mereci.

Ayera mainta a prepara un momento masha bunita y special y ricibi’e. Cu decoracion pa asina felicit’e y gradici’e pa e trabounan di tanto aña desplega aki na Santa Rosa. Director di Santa Rosa sra. Nathalie Maduro a hiba palabra na e ocasion aki caminda a repasa den cortico e bunita experencianan cu nos colega “Esy”.



Logicamente a prepara un bunita regalo cu su number e fecha graba pa e por hiba como recuerdo. Despues di esaki a sigui un celebracion chikito caminda cu tabata tin pasaboca y cos dushi entre coleganan.

Den number di Staff y Personal di nos departamento nos ta gradici Cornelio “Esy” Dirksz pa su esfuersonan haci durante tanto aña y sigur awo e por bay disfruta di un bon pensioen y merecidamente.

The Big Little Man

The Big Little Man
Lord Lally can
He showed the world
Of carnival people
What joy means in
Union among people
All singing with him
All dancing and dancing
All ke ke ke with him
On the Lizard kacking
song
That became number
one
Lord Lally our Soca
Monarch you are

People love him
People are happy
People sing and sing
Carnaval ready ready
Celebration time

Dancing steady steady
Its Carnival time
Thank you Lord Lally
For lizard shaking belly
Kacking all night long
In your wonderful song
Bringing us together as
one
One of your mission
done
Blessings of rain or
shine
Your simpel lizard song
Will ring so strong
Happy Carnival Aruba!!!
Your unique lizard song
Is a king of song
Happy Carnival Aruba
Happy Carnival to all !!!

Ruthy ‘Lady Ruth’

Como parti di su compromiso cu turismo responsabel y colaboracion comunitario La Quinta Beach Resort a organisa su prome 'Eagle's Nest Gathering' Pa conecta su miembronan cu fundacionnan local

DURANTE un atardi admirando e bunita bahada di solo for di su rooftop, La Quinta Beach Resort a ricibi su miembro y stakeholdernan pa e prome edicion di Eagle's Nest Gathering, un anochi dedica na conexion, conscientisacion y sentido di comunidad.

E encuentro a reuni e miembronan di La Quinta cu un causa cu nan ta familiar cu ne caba: **Bienestar di animal**. Durante e anochi, Nine Lives Aruba Foundation a comparti nan mision di rescata, rehabilita y duna pushinan di caya un di dos oportunidad na Aruba.

E conexion aki a wordo aprecia masha door di e miembronan mirando cu La Quinta ta hogar pa tres pushi cu a wordo rescata y cu awe a bira parti di bida diario di e resort. Tanto empleadonan como miembronan ta cuida nan cu hopi cariño y regularmente ta muestra interes den nan bienestar activamente, sin importa con leu y na cua parti di mundo nan ta biba.

Eagle's Nest Gathering a wordo crea como un espacio unda miembronan, huespednan, empleadonan y organisacionnan local por bini hunto pa scucha, comparti experiencia y sostene iniciativa cu ta contribui na proteccion di loke ta haci Aruba asina special. Den un ambiente ameno, Nine Lives Aruba Foundation a duna mas claridad riba e realidad di rescata animal na Aruba y e papel cu comunidad, incluy-



endo Aruba su bishitantenan, por hunga door di ta boluntario, haci donacion of yuda cu conscientisacion.

E prome edicion ta marca e cuminsamento di un serie continuo di encuentro cu tin como meta fortifica e conexion entre miembronan di La Quinta cu esfuersonan social y ambiental na Aruba. Eagle's Nest Gathering ta forma parti di La Quinta su compromiso continuo cu turismo responsabel, cu meta di invita bishitantenan y miembronan pa adopta practicanan di sostenibilidad na beneficio di nos isla y nos planeta. Asina, La Quinta ta ofrece su miembro y huespednan un experiencia realmente relaha, bon pa nan y bon pa nos isla.

GALLERY READING WITH SPIRIT MEDIUM

Tiffany Rice

FRIDAY, 6 MARCH 2026 - 6:00 PM

EAGLE ARUBA RESORT

TICKETS ARE \$75 PER PERSON

**INCLUDES WINE, CHAMPAGNE, WATER
AND CHEESE & CRACKER PLATTER
(ALL OTHER DRINKS ARE VÍA A CASH BAR)**

BENEFITS THE



MORE INFO: TIFFANYRICE.COM · TICKETS AVAILABLE VIA:  eventbrite

RECETA DI DIA



King Ranch Casserole

KING Ranch Casserole ta un plato clasico di Texas cu ta combina e sabornan confortabel di galiña, maishi, keshi y saús pica. E ta un opcion perfecto pa un cena familiar of pa comparti cu bo amigonan. E ta facil pa prepara, y e resultado ta un plato cremoso y yen di sabor cu sigur lo laga tur hende satisfecho.

Ingrediente:

- 500 g di galiña (pecho of pia (thigh) sin weso), corta na pida chikito
- 1 bleki (300 g) di crema di mushroom
- 1 bleki (300 g) di saús di tomati (tipo Rotel cu chile berde ta duna mas sabor)
- 1 cup di maishi dushi frozen of di bleki, scori
- 1/2 cup di siboyo corta na pida chikito
- 1/2 cup di promenton berde of cora corta na pida chikito (opcional)
- 2 cup di keshi mescla (cheddar y mozzarella ta un bon combinacion), raspa
- 12 tortilla di maishi, corta na pida chikito
- 1 telep di garlic powder
- 1 telep di chili powder
- 1 telep di salo
- 1/2 telep di peper preto mula
- Azeta di oleifi

Instruccion:

- 1. Prekeinta e forno:* Prekeinta e forno na 180°C (350°F).
- 2. Hasa e berduranan:* Den un panchi grandi, keinta un poco di azeta di oleifi. Añadi e siboyo y e promenton, y hasa nan te ora nan bira suave, rond di 5 minuut.
- 3. Cushina e galiña:* Añadi e galiña corta, y cushina te ora cu e ta completamente cushina, rond di 7-10 minuut.
- 4. Añadi e sausan y e maishi:* Basha e crema di mushroom, saús di tomati, maishi dushi, garlic powder, chili powder, salo, y peper preto. Mester mescla bon te ora cu tur cos ta bon combina.
- 5. Forma e casserole:* Un forma pa horna di mas of menos 9x13 inch. Mester pone un capa di tortilla di maishi corta



den bom di e forma.

6. Capa e casserole: Basha mita di e mescla di galiña riba e tortilla. Mester pone un mita di e keshi raspa riba e mescla di galiña. Ripiti e capanan cu e resto di e tortilla, e mescla di galiña, y keshi.

7. Horna e casserole: Horna e casserole pa 25-30 minuut, of te ora cu e keshi bira bruin y bubble.

8. Sirbi y disfruta: Laga e casserole sinta pa algun minuut prome cu sirbi. Sirbie cayente y disfruta.

Conseho adicional:

- Pa un toke mas picante, por agrega jalapeño corta na pida chikito den e mescla di galiña.
- Por uza resto di galiña pa prepara e casserole.
- Pa un version mas saludabel, por uza tortillas di maishi integral y keshi cu menos vet.
- Tomati y chile ta duna un smaak extra.

Spera cu e receta aki yuda bo prepara un dushi King Ranch Casserole!

Win a 7 night, 8 day stay at the beautiful Eagle Aruba Resort

***Airfare NOT included**



Tickets: \$100 each or 5 for \$450
Only 100 tickets will be sold

WINNER ALSO RECEIVES:

- ✓ \$100 Eduardo's gift card
- ✓ \$100 Que Pasa gift card
- ✓ Kukoo Kunuku Bar-Hopping Tour for 2



✨ **WINNER DRAWN ON 3/7/26** ✨



Venmo: @onelovefoundationinc
(Last 4 digits: 2457)



PayPal: @onelovefoundationinc

100% of proceeds go toward
animal welfare on Aruba

Fortaleza pa Famia

Tur nos recurso ta den Cristo Hesus

FIESTA ta temporal, paranda ta temporal, bebemento ta temporal, pero a yega tempo pa nos busca cosnan cu ta eterno, y tur esey nos ta hay'e den Cristo Hesus.

Pasobra den dj'E henter e plenitud di e Deidad ta biba corporalmente, y den dj'E boso a wordo haci completo. E ta e cabes riba tur gobierno y autoridad (Colosensenan 2:9-10).

Ta tempo pa tur hende reconoce Cristo Hesus como nos Señor y Salvador, pasobra no tin otro caminda, tur otro caminda ta caminda di scuridad, caminda di mentira, caminda di inmoralidad, pasobra E ta e caminda di berdad y e bida.

Pa motibo cu hende ta scoge robes, of keda sin scoge, of nenga di scoge, y mas fuerte ainda, t'esnan cu ta haci manera nan ta scoge pa Cristo Hesus, pero nan curason leu for di dj'E, cosnan no ta cana bon.

No ta importa den ki situacion bo por haya bo aden, no laga ningun hende gaña bo y bisa cu Dios no ta pordona bo cu Dios no por yuda bo, Cristo Hesus mes a bisa: Bin cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo Mi duna boso sosiego (Mateo 11:28).

Cristo Hesus no ta hende cu ta priminti un cos y despues no ta cumpli pasobra tur cos ta na su alcance, y e ta doño di tur cos. P'esey tur rudia mester dobla y tur lenga mester confesa cu Cristo Hesus ta Señor pa Gloria di Dios Tata. E luga cu Cristo Hesus tin den nos bida e no por wordo reemplasa, ni tampoco negocia, e no tin temporada halto y temporada abao, e ta nos Salvador y pa medio di dj'E nos tin bida eterna.

Awor bida eterna por wordo ricibi solamente pa medio di Cristo Hesus, pasobra Dios Tata a bisa cu tur esnan cu kere den Su Yiu unigenito lo tin bida eterna, esnan cu no kere ta condena caba.

Hesus a bisa nan: Ami ta e pan di bida, esun cu bini cerca Mi lo no haya hamber, y esun cu kere den Mi lo no haya set nunca (Juan 6:35).

Ami ta e luz di mundo, esun cu sigui Mi lo no cana den



scuridad, ma lo tin e luz di bida (Juan 8:12).

Cristo Hesus ta nos Salvador, nos Redentor, nos Sanador, nos Libertador, Esun cu a muri pa nos picanan riba sero di Calvario, y Esun cu ta bin busca su pueblo pronto.

Den Cristo Hesus nos tin tur cos, p'esey nos por bisa cu tur cos nos por den Cristo cu ta fortalece nos, y tambe nos por bisa cu nada por separa nos for di e amor di Cristo Hesus, y tambe nos por bisa cu si Dios ta cu nos ken por ta contra nos?

P'esey laga nos pone tur duda un banda y core cu confianza bay na Su trono di gracia, pa nos por haya ayudo y pronto auxilio.

David a bisa den Salmo 121:2 Mi yudansa ta bini for di Señor kende a traha cielo y tera.

No tin condenacion p'esnan cu ta den Cristo Hesus (Romanonan 8:1)

Y nos sa cu Dios lo haci tur cos lo obra hunto pa bon, p'esnan cu ta stima Dios, p'esnan cu ta yama segun Su proposito (Romanonan 8:28).

E bashi cu ta den nos curason, cu hopi biaha nos ta purba yen'e cu cosnan temporal, ta e luga cu Cristo Hesus mester ocupa den nos bida, pa nos bida ta yena cu berdad, y ta completo.

Santo di Dia

Awe ta Dia di San Blas

E patrono cu ta proteha bo garganta y duna fe

FEBRUARI ta un luna carga cu tradicion y fe pa hopi hende rond mundo. Un di e dianan mas special den e kalender religioso ta dia 3 di februari, caminda comunidadnan ta uni pa recorda e bida y e obranan di San Blas. E santo aki, cu tabata un obispo y martir den e prome siglonan di cristianismo, a bira un simbolo di proteccion y sanacion, specialmente pa locual ta trata malesanan di hamber y garganta. Su historia ta mescla cu milager y un dedicacion total na e sirbishi di Dios, locual a haci cu su nomber a keda graba pa semper den e curason di e fielnan.

San Blas a nace den e ciudad di Sebaste, cu awe ta parti di Armenia. Na un principio, e no tabata un religioso, sino un dokter hopi talentoso cu tabata dedica su mes na cura e sufriemento di e hendenan den su pueblo. Sinembargo, su bida a cambia ora e pueblo a eligi San Blas como nan obispo debi na su bon curason y su fe profundo. Maske e tabata den un posicion di autoridad eclesiastico, e nunca a stop di practica medicina, pero e biaha aki e tabata combina su conocimiento cientifico cu e poder di oracion. E tabata biba un bida humilde y hopi biaha e tabata retira den un cueba riba un sero pa e por a medita y keda den contacto cu e creacion di Dios.

E milager mas famoso di San Blas a sosode ora e tabata wordo hiba pa prizon pa motibo di e persecucion contra cristiannan. Segun e relato historico, un mama desespera a core yega cerca dje cu su yiu cu tabata pega cu un weso di pisca den su garganta. E mucha no por a hala rosea y tabata na punto di muri. San Blas a pone su mannan riba e mucha, a resa un oracion ferviente y milagrosamente e weso a sali, salvando e bida di e yiu. Pa e motibo aki, San Blas a wordo nombra como e santo patrono contra malesanan di garganta y te dia di awe e tradicion di bendicion di garganta ta wordo practica den misa rond mundo.

Durante e celebracion di dia 3 di februari, e fielnan ta acudi na misa caminda e pader ta uza dos bela cu ta wordo cendi y poni den forma di un cruz banda di e garganta di e persona. E pader ta pidi pa intercecion di San Blas pa Dios proteha e fiel contra tur malesa di garganta y cualkier otro peligro. E acto aki no ta simplemente un ritual, sino un demostracion di confiansa den



e proteccion divino y un forma di recorda cu fe por move sero y trece sanacion caminda medicina tin biaha no por yega.

Aparte di su capacidad di cura, San Blas tabata un homber di gran curashi. E no a nenga su fe maske e tabata sa cu esaki lo a cost'e su bida. El a wordo tortura severamente, pero e no a dobla su rudia dilanti e idolonan falso. Su martirio ta un ehempel di locual ta nifica biba cu integridad y amor pa e berdad. Su sanger a bira simia pa hopi otro cristian cu a mira den dje un luz di speranza den tempo di scuridad. Pa e motibo aki, su bida ta wordo celebra no solamente como un recordatorio di milager, sino como un yamada pa nos tur ta firme den nos conviccionnan.

Den e mundo moderno, caminda nos ta biba asina pura y hopi biaha aleha di spiritualidad, e figura di San Blas ta invita nos pa haci un pausa. E ta recorda nos e importancia di cuida nos curpa, pero tambe nos alma. Ora nos papia di garganta, nos por referi tambe na e forma con nos ta papia y con nos ta comunica cu otro. San Blas por yuda nos pa nos palabranan sea semper di bendicion y pa nos uza nos bos pa defende e husticia. E celebracion di e dia aki ta un oportunidad pa renoba nos fe y pidi pa nos salud sea proteha durante henter e aña.

Pa e motibo aki, riba e dia di San Blas, nos ta celebra bida, salud y e poder di intercecion. Cu su ehempel di obispo, dokter y martir guia nos caminda y proteha nos garganta di tur maldad, permitiendone alaba Dios cu un bos fuerte y limpi. Cu e bendicion di e santo aki, nos por cana cu mas seguridad den e dianan cu ta bin.

Humildad:

E grandesa di haci bo mes chikito

DEN e mundo cu nos ta biba awe, hopi biaha nos ta wordo bombardia cu e idea cu pa bo ta exitoso, bo mester ta e prome, e mas mira y e mas fuerte. Sinembargo, ora nos para un rato y refleha riba e bida spiritual y e caminda di fe, nos ta bin topa cu un concepto cu ta parece contradictorio pero cu tin un poder inmenso: **Humildad**. Humildad no ta nifica debilidad, ni e no ta nifica cu bo mester tin un mal concepto di bo mes. Mas bien, humildad ta e capacidad di reconoce nos luga real dilanti di e Creador y dilanti di nos prohimo. E ta e grandesa di por haci bo mes chikito pa laga e luz di Dios briya mas fuerte den bo bida.

E concepto aki tin un base profundo den e siñansanan religioso. Si nos mira e ehempel di mas grandi, nos ta haya e figura di Hesus, kende no a bin pa wordo sirbi, sino pa sirbi. E acto di laba pia di su discipelnan ta e representacion perfecto di loke ta nifica haci bo mes chikito. Den e momento ey, e Maestro, e Persona mas importante den e sala, a baha na e nivel di mas abou pa haci un trabou cu e tempo ey tabata reserva pa e sirbidonan di mas humilde. E gesto aki no a kita su autoridad, al contrario, el a duna un nificacion nobo na loke grandesa realmente ta nifica den e Reino di Dios.

Ser humilde ta rekeri un curashi enorme. E ta rekeri e forsa pa ranca e ego for di e centro di nos bida. Hopi biaha, nos orguyo ta hiba nos na kier controla tur cos, na kier tin semper rason y na busca e gloria pa nos mes. Pero ora nos scoge pa ta humilde, nos ta habri porta pa e gracia divino opera den nos. Manera e scrituranan ta bisa, Dios ta resisti e orguyosonan, pero e ta duna su gracia na e humildenan. Esaki ta nifica cu ora nos baha nos mes, nos ta duna Dios e espacio necesario pa e



por guia nos pasonan y fortalece nos curason.

Den nos relacionnan diario, humildad ta e miho herment pa paz y reconciliacion. Un persona humilde no tin miedo di pidi pordon ora e faya, ni e no tin miedo di reconoce cu e tin mester di otronan. Ora nos haci nos mes chikito den un discusion, no pa falta di argumento, sino pa amor na e union, nos ta demonstra un madurez spiritual hopi halto. E grandesa ey ta bin di e comprension cu nos tur ta ruman, crea pa e mesun man y cu ningun di nos ta superior na e otro den e wowonan di e Altisimo.

Na final di dia, e caminda di humildad ta e unico caminda cu berdad ta hiba nos na e union cu Dios. Haci bo mes chikito no ta nifica disparce, sino stop di stroba e obra di Dios den bo. Ta ora nos ta bashí di nos mes, nos por wordo yena cu e amor y e sabiduria cu ta bin di ariba. Humildad ta, den esencia, e berdad puro: e berdad cu nos ta criaturanan dependiente di un amor infinito. Laga nos busca tur dia e curashi pa baha nos cabes, pa sirbi cu amor y pa corda cu e berdadero grandesa no ta den e halturanan di e mundo aki, sino den e profundidad di un curason cu sa con pa haci su mes chikito pa Dios por ta grandi.



ANUNCIO PUBLICO

TIPS CARNAVAL 72

- COME BON PROME CU SALI DI CAS
- KEDA HIDRATA, BEBE HOPI AWA
- USA SUNSCREEN
- USA EARPLUGS
- TUMA REMEDI PROME CU SALI DI CAS
- TENE MUCHA Y ADULTO MAYOR DEN SOMBRA Y SERCA

5632040



"Wat op liefde gebouwd is, kent geen vergeten". In gedachten nam je afscheid van ons en nu nemen wij afscheid van jou. Uit on leven maar voor altijd in ons gart.

Rust zacht moeder en grootmoeder.

Marie Winalda Williams

*20-12-1938 te Moengo
†31-01-2026 te Aruba

De details van de uitvaartdienst worden later bekendgemaakt.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Felipo F. Martinus

Cariñosamente yama "Felipe"
*20-09-1952 - †26-01-2026

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n fin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña
forsa." Salmo:23

Cu profundo tristesa den nos curason nos ta
anuncia fayecimento inespera di nos ser stima:

Yolanda Christina Perez-Vrolijk

*07-12-1961 - †29-01-2026

Na nomber di su

Esposo stima:

Franklin "Teng" Perez

Yiu stima:

Jairo Perez

Su mama stima:

Livia Vrolijk-Tromp

Rumanan stima:

Anthony Vrolijk y Jealda Damian
Tico Vrolijk y Olga Cecilia Castaño
Gwendy Vrolijk

Sobrino y sobrinanan stima:

Gislain Thodé
Anthajean Vrolijk y Jeandre Tromp
Veronique Vrolijk y Patrick Werleman
Shawn Vrolijk

Sobresobrina stima:

Alaissa Tromp

Swa y Cuñanan:

Mirto y Hortencia Perez Henriquez
Helen Perez y Francis Fecunda
†Hubert y Florence Perez Hora

Tantanan:

Bertha Fingal y yiu
Pascualita Tromp y yiu
Magdalena Tromp y yiu
Ali Laclé y yiu
Tina Vrolijk

Primo y primanan, coleganan di Botica Sta Cruz,
amiganan y compañeronan di Dialyse y Lite Life.
Su amiga stima Lissette Wernet.

Demas famia:

Perez, Vrolijk, Tromp, Damian, Castaño,
Thodé, Fingal, Laclé, Oduber, Croes, Upequi,
Cruz, Boekhoudt, Nivillac, St Jago, Werleman,
Henriquez, Fecunda, Hora, de Roo, Wever.

Nos ta invita demas famia, bisña, y conocirnan
pa ceremonia y despedida cual ta tuma lugar
Diaranson 4 februari 2026 di 9or pa 11or di mainta
na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma
lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entierio nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

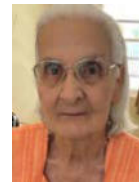
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
cualquier persona of famia.



Fundashon
Ultimo Deseo Aruba

"Señor ta mi Wardador, pues mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta
hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forza. E ta
guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo
23

Cu hopi tristeza na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia fayesimento di :



Francisca Croes-Croes

*24-07-1938-†31-01-2025

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

Hesus a bis'e: 'Ami ta resurreccion I bida;
esun ku a kere den Mi, lo biba asta si e muri. I niun
hende ku tin bida eterno, lo no muri nunca mas.
Juan 11:25

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad
di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Feliciano Arends

Cariñosamente yama "Fefe"
*14 Oktober 1935 - †1 Februari 2026

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home
& Crematorium ta extende nos mas profundo
condolencia na famia di e fayecido.



To accept that you are suddenly
no longer with us, is a heavy task, but the
thought of you, who lived for others, shall give us
the strength to carry on.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Gary Michael de Nobrega

* 21-06-1946 – †31-01-2026

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
inespera di nos ser stima:

Euricca Stacy Balan

"Stass"
*28-02-2005 - †26-01-2026

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name’s sake. - Psalm 23; 1, 2, 3

With deep sorrow, we announce the passing of Franklin “Frankie” Donald Arnell, who passed away peacefully on January 23, 2026, in San Nicolas, Aruba, at the age of 82.

Franklin “Frankie” Donald Arnell

March 30, 1943 – January 23, 2026



OBITUARY

With deep sorrow, we announce the passing of Franklin “Frankie” Donald Arnell, who passed away peacefully on January 23, 2026, in San Nicolas, Aruba, at the age of 82.

Better known as Frankie, Franklin was the beloved son of Julie Elvire Arnell-Duruo and George Martinus Arnell, both of St. Martin, who preceded him in death. Franklin was the devoted husband of Mrs. Sharine Arnell-Mercelina, with whom he shared a life filled with love, companionship, and treasured memories.

Franklin leaves behind his loving children:

- Claudius Gumbs and family in Anguilla
- Jaqueline Arnell and family in the Netherlands
- Miranda van Aken and family in the Netherlands
- Joël van Rhijn and family in the Netherlands

He is lovingly remembered by his surviving brothers and sisters:

- Harold “Sonny” Arnell and family in the United States
- Laura “Wendy” Arnell and family in Aruba

He was predeceased by his siblings:

- Benicio Arnell
- Thomassillienne Arnell
- George Arnell

He will be deeply missed by his nephews and nieces:

- Jacqueline A. Sample-Lake and family in the United States
- Lasana M. Sekou and family in St. Martin
- Judith M. Lake in Curaçao
- Duane Felder in the United States
- Sonja and Joseph Davis and family in the United States
- Angelique and Keith Payne and family in the United States
- Gloria and Norman Marshall and family in the United States
- Johan and Ahleen Bosnie and family in Aruba
- Harold and Glenda Bosnie and family in Aruba
- Julio Bosnie in Aruba
- Wendy and Christian Cortorreal and family in the United States
- Ricardo Arnell and family in St. Martin

Through marriage, Franklin is fondly remembered by his in-laws:

- Humphrey Marcelina and family in Curaçao
- Nerva van Heyningen and family in Curaçao
- Lupe Marcelina and family in Curaçao
- Dulce Marcelina and family in the Netherlands
- Ludmila Marcelina and family in the Netherlands
- Cedric Marcelina and family in the Netherlands
- Edseline Marcelina and family in the Netherlands
- Ramsey Marcelina and family in the Netherlands
- Sandy-Lou van der Eijk and family in the Netherlands

Franklin “Frankie” Arnell leaves behind cherished friendships.

He will be lovingly remembered by his best friends:

- Romero Baptist
- Johnny Martis
- Daniel Clarke
- Rosendo Bryan
- Hector “Boei” Peters

And all his dear friends in the Netherlands, Aruba, Curaçao and St. Martin, too numerous to mention.

Their companionship and shared memories meant so much to him. During his final years, Franklin resided at Fundacion Paraiso, where he received compassionate care from Sra. Jardinella and Gabriel Maduro, whose dedication and kindness brought comfort to him and his family. Many thanks also to the nurses for taking care of Mr. Arnell.

We wish to acknowledge with gratitude the support and memories shared with the San Nicolas Softball teams – the Movers and the Tigers in Aruba – who were an important and joyful part of his life.

Franklin will be remembered for his kindness, strength, humor, and warmth. His memory will live on forever in the hearts of all who knew and loved him.

He was related to the Arnell, Duruo, Duzant, Richards, Gumbs, and Louisa Reed families, among many others. Forever in our hearts. Rest in peace. Our sincere apologies if anyone has been unintentionally omitted.

The Funeral Service

The funeral service for the late Franklin “Frankie” Donald Arnell will be held at Ad Patres Funeral Home, Rensselaerstraat 2, San Nicolas, Aruba. *On Monday, February 9, 2026*, the service will take place from 1 p.m. until 5 p.m. This will be followed by a private cremation ceremony for the family. After the service, there will be no visitation at the family residence.

For those unable to attend in person, the funeral service may be followed via live stream: <https://www.youtube.com/live/q8q7L-8FFAA?si=L7uoe55rDQ0lDqR1>

Staff and Management of Ad Patres Funeral Home & Crematorium extend their most sincere condolences to the bereaved family.

“Señor ta mi Wardador, pues mi’n tin falta di nada; Den cunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su number.” Salmo 23

Cu inmenso tristesa, pero alabes cu gratitud pa un bida yen di fe y amor ta anuncia fayecimento di nos esposa, mama, wela, ruman y tanta stima.

Julieta Christina Kelly-Semerel

*24-07-1948 - †31-01-2026



Esposo:

Gregorio C. Kelly

Yuinan:

Roderick (Ricky) Kelly
Julissa Henriquez-Kelly & † Francis Henriquez

Nietanan stima:

Cindy y Celine Henriquez

Mayornan:

† Theodoor P. Semerel
† Maria Rosaria Semerel-Geerman

Rumanan:

Mario & Martha Semerel y famia
† Juanita Semerel y famia
Carmen & Fai Frank y famia
Margarita & Johnny Seraus y famia
† Francisco Semerel
Diana & Claudwick Peterson y famia
Ilda Semerel y famia
Henry Semerel y famia
Leo & Rizah Semerel y famia

Swanan y cuña:

Dominico & † Margo Kelly y famia
† Sofia & † Pablo Tromp y famia
† Jose & † Petra Kelly y famia
† Joseph & Vera Kelly y famia

Tanta:

Tanta Chita Lacle-Geerman y famia

Omo:

Toy & Ita Geerman y famia

Suegro y suegra di su yui Julissa:

Hyacintho y Bernadetta Henriquez y famia

Iha:

Mervely S. Romano y famia

Amiganan di cas:

Brigida Croes
Marisela Ramirez
Vanessa Arambatzis

Un danki na:

Jose Dirksz (Joe) pa su gran ayudo y tambe na Lola Geerman di Koningin Wilhelmina Kanker Fonds. Tur cliente di Ricky’s Beauty Salon cu tur diasabra tawata puntra pe y semper a aprecia nos mama stima.

Tur primo y primanan, sobrino y sobrinanan y demas famia:

Kelly, Semerel, Henriquez, Trimon, Geerman, Tromp, Dirksz, Frank, Seraus, Dubero, Peterson, Romano, Vermeulen, Lacle, Dijkhoff, Herms, Fingal, Semeleer.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar **di-aranson dia 4 di februari 2026** na Misa Santa Anna na Noord di 9or pa 11 di mainta. Y ta sali despues pa Santana Catolico di Noord.

Alabez ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Ana na Noord.

Diabierna 6 di februari 6or PM
Diasabra 7 di februari 7or PM
Diaranson 11 di februari 6or PM

Si den nos dolor nos a lubida pa menciona algun persona nos ta pidi nos disculpa p’esaki.

“Que mi espíritu resignado retorne a mi Creador, quien me la dio! Que por tu bondad infinito sea yo declarado justo ante tus ojos! Que en el libro de la vida este mi nombre escrito por tu inmerecida bondad! Y tener el privilegio en tu misericordia con los míos presenciar el día de tu gran Gloria!”

Pa medio di esaki nos ta anuncia fayecimento di:

Eduvigio Wever

Mihor conoci como: “Bibi”
*3 Januari 1949 †28 Januari 2026



Na nomber di su Esposa: Lourdes Donata e/v Wever

Yiunan: Jairo Wever y Yiunan

Jorge Wever y Liseth Rivillas e/v Wever

Mama di su nietanan: Marisol Correa Cuevas
Nietonan: Evelyn Wever e/v Lacle y Alexander Lacle
Diego Wever y Jeky Gonzalez
Maverick (Merv)Wever, Jeily Loaiza y yiu
Abigail (Aby) Wever†
Justin Wever y Mary Prins
Gabriela (Gaby)Wever

Mayornan: Felix Wever† y Susana Boekhoudt e/v Wever†

Rumanan: Fransisca (Wiew)Wever e/v Hernandez† y Fransisco Hernandez†
Luisa Beltranda (Betty) Wever e/v vd Linden y Gregorio (Goy) vd Linden y yiu
Salvador de Nieves (Panchito) Wever† y yiu
Luisa Flora Wever y yiu
Ignacio (Shona) Wever y yiu
Aura Rita Wever y yiu
Lorenzo Isaías (Chai) Wever† y yiu
Esmeralda Wever e/v Tromp y Efraim Tromp y yiu
Maria Mercedes (Chede) Wever† y yiu
Andres (Andy) Wever
Angelica Wever†

Suegro y Suegra: Jose Donata y Susita (Lulu/Lusita) Geerman e/v Donata†

Sw a y cuñanan: Rita Donata e/v Oduber y Oscar Oduber
Nicolina Donata e/v Ruiz y Erik Ruiz y yiu
Jose Miguel (Joselito) Donata
Mistica (Mimi) Maduro e/v Mercera, Henny Mercera y yiu
Giovany (Gio) Solognier y yiu
Dario Solognier y Helen Ras y yiu
Hubert (Ibi) Solognier y yiu
Erick Solognier y Elisabet Solognier y yiu,
Mario (Maikel) Solognier y yiu
Ramon Peterson
Theresita (Sita) Winterdal w/v Rafini
Erica Aida (Ada) Maduro e/v Werleman
Fabian Werleman†

Bisanieta: Helena Aristizabal

Manera Bisanieta: Alana Colina, Geraldine Cornes, Sue-Anne Cornes, Tristan Cornes

Subrino y Subrina: Roland (Lanchi) Hernandez y yiu
Ivan vd Linden y yiu
Emerina (Emy) vd Linden y yiu
Patricio (Ticho) vd Linden y Maria Helena y yiu
Abisai vd Linden y yiu
Micaela (Mica) vd Linden y yiu
Rosita Wever e/v Koeiman, Jose Koeiman y yiu
Anthony Wever, Esposa y yiu
Esdras (Etchi) Peterson, Esposa y yiu
Izar (Jacho) Peterson, Adriana y yiu
Jasmin Peterson y yiu
Jennifer (Jenny) Peterson, Esposo y yiu
Gwendeline (Wendy) Wever y yiu
Eugene Tromp, Esposa y yiu
Susan Pierina (Pinina) Tromp y yiu
Erick Wever, esposa y yiu
Daniel Wever, esposa y yiu
Kathleen Werleman, esposo y yiu

Manera Subrina: Sheree, Sulayka , Desiree Dorothal

Manera nietonan: Eldric Ruiz, Jordano Ruiz, Nicole Ruiz, Jeanmark House, Nadine Solognier y Walter Everon y yiu, Darrel Solognier, Aileen Solognier, Jorge Solognier, Santiago Solognier, Elizabeth Solognier, Herson Loaiza, Johnyer (Jay Jay) Loaiza

Manera Bisanieto: Rochendrick (Ro) Boekhoudt, Gion Gomez, Xandrick (Zen) Maduro y su adorado tormento Giovany (Doegie) Gomez Jr.

Comer: Seagrid Ras e/v Frank y Nel Frank y yiu
Amiga di cas: Emilia Murcia

Miho Bisinjanan: Sira Allen y famia, Olga Vlijt y famia, Lina Tromp y famia , Pascuala Lopez y famia

Su bon amigonan: Jacinto Dirks y Mildred Dirks-Leo
Boei Wever, Kenneth Cellaire, Chon Wever, Nandito Hodge, Erwin Martijn, Crecencio Donata, Simeon Donata, Mario Bislip, Heiden Arjona Quintero
Ex coleganan di: Unisales Corporation N.V., ASISCO Inspection LTD

Tanta y omonan, primo y primanan y demas conocir y famia: Wever, Donata, Hernandez, v/d Linden, Geerman, Werleman, Tromp, Maduro, Peterson, Ruiz, Oduber, Petrochi, Kelly, Boekhoudt, Lampe (na Venezuela), Rustveld, Thijzen, Croes, Lopez, Tobel, Dorothal, Schwengle, Solognier, Rivillas, Zapata, Kok (Hulanda), Bakker (Hulanda), Mercera (Curacao), Isebia (Curacao), Meyers (Curacao), Correa-Cuevas (Colombia) Cuevas-Morales (Colombia), Taylor, Besaril, Wernet, Rojas, Ras, Frank, Colina, Cornes, Gomez, House, Prins, Kock, Silberie, Loaiza, Gonzalez

Agradecimento na: Dr. Alex Schwengle, Dr. Johny v/d Linden y asistente, Staff y personal Dr. Horacio Oduber Hospital Edificio B piso 4, Stichting Wilhelmina Kanker Fonds, Lupina Croes, Lola Geerman, Deborah Mc Dougal, Iraida Daal.

Ta invita tur famia, amigo, bisia y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar **Diahuebs 5 di Februari 2026** di 9’or pa 11’or di mainta na Ad Patres funeral home & crematorium San Nicolaas y despues saliendo pa santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Ad Patres funeral home & crematorium San Nicolaas. Fecha y orario: **Diaranzon 4 di Februari** di 7’or pm pa 9’or pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium San Nicolaas ta extende nos mas sincero condolencia na famianan di e fayecido.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com